Организация Объединенных Наций S/PV.4097



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

Предварительный отчет

4097-е заседание

Четверг, 3 февраля 2000 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Листре . . . . (Аргентина)

Члены:	Бангладеш	г-н Чоудхури
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Франция	г-н Дежамме
	Ямайка	г-жа Даррант
	Малайзия	г-н Хасми
	Мали	г-н Уан
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Грановский
	Тунис	г-н Бен Мустафа
	Украина	г-н Ельчэнко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-н Холбрук

Повестка дня

Положение в Восточном Тиморе

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) (S/2000/53)

00-27738.R

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Выражение благодарности предыдущему Председателю

Председатель (говорит по-испански): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в феврале, я хотел бы воспользоваться возможностью и воздать должное от имени Совета послу Ричарду Холбруку, Постоянному представителю Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций, за его прекрасную работу в качестве Председателя Совета Безопасности в январе 2000 года. Я уверен, что говорю за всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Холбруку за дипломатическое мастерство, энергию, талант и самоотверженность, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Восточном Тиморе

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) (S/2000/53)

Председатель (говорит по-испански): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций и в отсутствие возражений я буду считать, что Совет Безопасности согласен в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры направить приглашение г-ну Сержиу Виейре ди Меллу, Специальному представителю и Временному администратору в Восточном Тиморе.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Виейру ди Меллу занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), документ S/2000/53.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Сержиу Виейры ди Меллу, Специального представителя и Временного администратора в Восточном Тиморе, о положении в Восточном Тиморе.

Я приветствую г-на Виейру ди Меллу и предоставляю ему сейчас слово.

Г-н Виейра ди Меллу (говорит по-испански): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя. Я считаю честью приглашение выступить в Совете, работающем под Вашим руководством, с первым отчетом о деятельности Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и представить первый доклад Генерального секретаря.

(говорит по-английски)

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о первых трех месяцах работы Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, и я хотел бы попросить присутствующих проявить терпение, если мое выступление окажется чуть длиннее, чем предполагалось, поскольку, как могут представить присутствующие, мы постарались охватить широкий спектр проблем и задач, с которыми пришлось столкнуться в эти первые три месяца Временной администрации.

Я считаю, что доклад достоверно передает ситуацию, с которой сталкиваются каждый день значительное большинство восточнотиморцев, пытающихся прийти в себя после опустошительного насилия, имевшего место в сентябре прошлого года. В том месяце из 880 000 человек, проживавших в Восточном Тиморе на момент проведения опроса, около 750 000 человек либо оказались, пусть и на короткий период времени, на положении перемещенных внутри страны лиц, либо бежали в Западный Тимор, либо же были вынуждены под угрозой применения силы перейти границу

и перебраться в Западный Тимор. Помимо потери домов, подавляющее большинство восточнотиморцев лишились также своего имущества и сбережений, которые они копили всю свою жизнь. После имевших место беспорядков ухудшилась ситуация в области снабжения населения продовольствием, возникли проблемы с обеспечением основных услуг здравоохранения, питьевой водой, ухудшились санитарные условия. Практически все общественные здания сгорели, были повреждены или разграблены; население в одночасье лишилось услуг, которые они обеспечивали. Была уничтожена система связи, равно как и многие местные радиостанции. Пострадали системы подачи электроэнергии, были выведены из строя генераторы. Кроме того, был закрыт главный аэропорт в Дили и почти полностью замерла трансграничная торговля, что усугубило изоляцию территории.

Социальные и экономические последствия этого потрясения огромны. Восточный Тимор был бедной территорией и до сентября 1999 года, но после известных событий положение стало катастрофическим. Около 80 процентов жителей не имеют средств к существованию; однако цены на основные товары выросли примерно в два раза по сравнению с периодом до проведения опроса. Постепенно возрождается система нормированного распределения товаров, хотя и на неофициальной добровольной основе. На местном уровне отсутствуют механизмы для поддержания законности и порядка.

После многих лет потрясений и смены правовых режимов широкое распространение получили спорные иски на право собственности. Неудивительно, что в последние месяцы все чаще появляются признаки роста преступности и недовольства. Несмотря на то что это явление в значительной мере объясняется массовой безработицей и незанятостью молодежи, существуют также указания на то, что, по всей вероятности, местное соперничество и давние конфликты возобновляются в форме межобщинного насилия или стычек между враждующими группировками. Поэтому перед лицом этих проблем восточнотиморцы вполне оправданно выражают нетерпение в отношении того, чтобы увидеть в своей жизни перемены в лучшую сторону. В этой связи на первый шестимесячный период своей деятельности ВАООНВТ ставит перед собой задачу достижения конкретных ведущих целей. Уровень достижения этих целей станет критерием ее успеха в реализации искренних чаяний народа, реабилитации территории и восстановления ущерба, нанесенного Восточному Тимору в недавнем прошлом, а также в осуществлении масштабного и, собственно говоря, предоставленного ей Советом. беспрецедентного мандата.

В первую очередь ВАООНВТ необходимо обеспечить физическую безопасность всех восточнотиморцев и их доступ к справедливой судебной системе в условиях закона и правопорядка. ВАООНВТ также необходимо обеспечить поддержку Управлению Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ) в деле репатриации всех тех беженцев, которые желают возвратиться из Западного Тимора и других мест, а также обеспечить достаточные ресурсы для удовлетворения их потребностей в жилье, медицинских и санитарных услугах в процессе их интеграции. В настоящее время на центральном уровне и на уровне районов необходимо создать основные административные структуры, сформировать гражданскую службу и предоставить жителям Восточного Тимора на всех уровнях возможность для полноправного участия в процессах принятия решений и их осуществления в рамках этих структур. Кроме того, необходимо вывести страну из стадии получателя гуманитарной помощи и полностью восстановить основные государственные услуги. Нужно приступить к деятельности по восстановлению: через несколько минут я вернусь к этой теме.

Следует привести в прежнее состояние системы здравоохранения и образования и полностью восстановить такие жизненно важные инфраструктуры, как системы электро- и водоснабжения. Чтобы в среднесрочном и долгосрочном плане придать этим усилиям устойчивый характер, необходимо обеспечить прочную основу для развития всей экономики и создать фундаментальные контрольные механизмы в валютно-финансовой области. Уже принят или будет принят в обозримом будущем ряд распоряжений, обеспечивающих возможность для возобновления нормальной экономической и сельскохозяйственной деятельности, и должен быть начат процесс взимания налогов, которые станут основой для деятельности правительства. И наконец, в первые шесть месяцев своей деятельности ВАООНВТ предстоит собрать, систематизировать и

обеспечить сохранность свидетельских показаний о совершенных на Восточном Тиморе нарушениях прав человека.

ВАООНВТ приняла ряд мер, направленных на достижение этих целей, однако перед нею по-прежнему стоят исключительно сложные задачи. Как известно членам Совета, в приграничных районах, особенно в анклаве Окуси, военизированные формирования продолжают создавать угрозу. В течение последних нескольких недель произошло восемь случаев вторжения боевиков на территорию Окуси. Я хотел бы подтвердить перед членами Совета, что силы по поддержанию мира ВАООНВТ будут столь же решительно и мужественно предотвращать или отражать любые подобные угрозы, как и до настоящего времени действовали многонациональные силы - Международные силы в Восточном Тиморе (МСВТ).

Все большую обеспокоенность вызывает положение в области правопорядка на районном уровне в Восточном Тиморе, поскольку общественная безопасность нарушается растущей преступностью, являющейся - я повторяю - следствием массовой безработицы и дезорганизации системы образования и других общественных учреждений, которые привели к отсутствию занятости среди многих молодых людей. Например, в Баукау, который я посетил в начале этого месяца, стычки между враждующими группировками, участие в которых принимали сотни молодых людей, происходили практически ежедневно в период Рождества и Нового года.

В настоящее время в Восточном Тиморе находятся только 480 гражданских полицейских Организации Объединенных Наций, что значительно ниже санкционированной численности, которая должна составлять 1610 человек. Очевидно, что возможности международной гражданской полиции в плане проникновения в общество, его понимания и доступа к местной информации крайне ограничены. Поэтому ВАООНВТ принимает меры, нацеленные на обеспечение участия местного населения в деятельности полиции. В предстоящие несколько недель ближайшей целью ВАООНВТ будет начало программы содействия полиции, к осуществлению которой будут привлекаться бывшие восточнотиморские полицейские с хорошей репутацией, и именно они будут выступать в качестве вспомогательного персонала нашей гражданской полиции. Эта программа прекратит свое существование после того, как в новой полицейской академии, которая начнет действовать в марте, будут подготовлены полноценные полицейские силы Восточного Тимора. Мы также начали переговоры с бывшими Вооруженными силами национального освобождения Восточного Тимора (ФАЛИНТИЛ), которые, сложив оружие, заявили о своей готовности принять на себя выполнение функций местных органов власти, включая обеспечение безопасности и разработку программ профилактики преступности посредством образования на уровне общин и предоставления посреднических услуг в целях сокращения напряженности на общинном уровне.

Важное значение также имеет задача обеспечения полноценной деятельности системы правосудия. Несмотря на то, что 10 восточнотиморских судей и прокуроров получили назначения и приступили к своей работе, они не располагают достаточным практическим опытом ведения судебных дел и нуждаются в дальнейшей подготовке и поддержке. В настоящее время подготовку проходят еще 30 кандидатов на должности судей, прокуроров и адвокатов, однако, как могут убедиться члены Совета, список кандидатов очень мал. В судах отсутствует самый основной вспомогательный персонал, оборудование и мебель. Тюрьмы находятся в еще более плачевном состоянии, и теперь, когда центр задержания МСВТ стал полностью функционировать, тюрьмы в Дили и Баукау, которые ВАООНВТ после проведения незначительного ремонта предстоит открыть вновь, должны быть перестроены и укомплектованы квалифицированными охранниками для того, чтобы ВАООНВТ могла проводить арест и осуществлять задержание преступников. Этих охранников у нас нет.

Что касается возвращения беженцев, то Совету уже известно о том, что в течение последних двух месяцев в связи с наступлением сезона дождей темпы возвращения беженцев из Западного Тимора замедлились. Такое замедление объясняется другими сложными обстоятельствами, которые частично являются следствием запугивания беженцев в некоторых лагерях военизированными формированиями и широкомасштабной дезинформацией или отсутствием адекватных источников информации в отношении подлинного

положения в Восточном Тиморе. Но, как мне представляется, это замедление темпов возвращения также объясняется другими факторами, в том числе отсутствием основных услуг и разрушением инфраструктуры в Восточном Тиморе, а также подлинной обеспокоенностью беженцев в отношении своей безопасности. Многие люди, с которыми я общался на прошлой неделе в Атамбуа и Купанге, в особенности те из них, кто ранее находился на службе в индонезийской администрации - гражданские служащие, военнослужащие и полицейские - высказывают сомнения и желают получить конкретные заверения в отношении своих будущих льгот, если такие им будут предоставлены, включая пенсии, а также их шансов быть принятыми в новую систему гражданской службы Восточного Тимора.

Как только осуществление проектов в области реконструкции и развития при содействии целевого фонда Всемирного банка начнет обретать реальную форму и оказывать ощутимое воздействие на Восточный Тимор, совершенно ясно, что эти программы также послужат целям поддержки возвращения беженцев. Однако до тех пор существует неотложная необходимость в финансовых средствах из целевых фондов Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций для поддержки первых проектов с быстрой отдачей для создания рабочих мест и предоставления беженцам и местным жителям возможностей для оперативного восстановления своих общин. Должен сказать, что в настоящее время это вызывает наиболее серьезные разочарования у населения Восточного Тимора и является нашей самой серьезной задачей.

После создания ВАООНВТ существенный прогресс достигнут в создании консультативных механизмов в целях обеспечения всестороннего участия представителей восточнотиморцев в процессе принятия решений, особенно на центральном уровне. Национальный консультативный совет, который я создал в конце ноября прошлого года и в состав которого, как известно членам Совета, входят семь членов, представляющих Национальный совет тиморского сопротивления (НСТС), коалицию различных групп, выступающих за независимость, три представителя политических групп, выступающих за автономию, один представитель католической церкви и четыре представителя ВАООНВТ, включая меня, исполняющего обязанности председателя. С начала декабря Совет провел пять сессий, причем все его решения в отношении принятия распоряжений принимались путем консенсуса.

Он рассмотрел и одобрил приоритеты в области развития и восстановления; он учредил независимую комиссию по государственной службе, отвечающую за развитие новой государственной службы; он обсудил широкий круг вопросов, с которыми сталкивается сейчас население Восточного Тимора и ВАООНВТ. Деятельность Национального консультативного совета, в основе которой лежит консенсус, является отражением основной концепции, которой руководствуется ВАООНВТ в своих усилиях в Восточном Тиморе, а именно: наша миссия заключается в том, чтобы действовать не в качестве временной администрации, уполномоченной управлять, а в качестве партнера в деле создания - в рамках совместных с восточнотиморцами усилий - национальной администрации, которая будет служить стране в течение длительного времени после ухода ВАООНВТ.

Эффективные консультации, учрежденные на национальном уровне, продолжаются и на уровне округов. Этот упор на проведении консультаций касается также и других механизмов. Например, временная судебная комиссия, в состав которой входят восточнотиморцы и уполномоченные ВАООНВТ и председателем которой является архиепископ Баукау Базилью ду Нашсименту, провела совещания - по подобию совещаний городского совета, - на которых обсуждались вопросы, касающиеся правосудия. Я и другие сотрудники ВАООНВТ провели немало аналогичных открытых информационных совещаний и встреч с восточнотиморцами по всей стране.

Сразу же после моего приезда в страну в середине октября я установил рамки ежедневных консультаций с г-ном Шананой Гужманом и другими членами НСТС по всем важным вопросам, выходящим за рамки Консультативного совета. Мы также разработали форму диалога на регулярной основе с группами, выступающими за автономию, - либо на совещаниях Консультативного совета, либо в ходе визитов в Западный Тимор и Джакарту, как, например, тот, который я совершил на прошлой неделе.

Результаты диалога с этими последними группами, некоторыми группами, выступающими за автономию, или ополченцами, враждебно настроенными по отношению к Организации Объединенных Наций, что я испытал на себе в Купанге, не являются однозначными, однако некоторые другие группы не только открыты диалогу, но и остро заинтересованы в развитии контактов и достижении гарантий, которые могли бы подвести их к решению вернуться на родину и участвовать в полной мере и на демократической и мирной основе в будущей политической жизни страны. Шанана Гужман сделал все возможное для содействия примирению. Однако, вне всякого сомнения, необходимы дополнительные совместные усилия, которые я начал обсуждать с ним вчера по телефону.

Отношения с Индонезией являются ключевым моментом в этом отношении и во многих других. После визита Шананы Гужмана и его делегации в Джакарту в начале декабря 1999 года, я сам дважды посетил Индонезию с официальным визитом, причем были достигнуты весьма обнадеживающие результаты в политической, экономической, гуманитарной областях и в области безопасности. На прошлой неделе мы договорились с министром иностранных дел Алви Шихабом и другими высокопоставленными индонезийскими чиновниками о том, чтобы начать всеобъемлющие двусторонние переговоры по пакету вопросов, связанных со сложными исками в отношении активов и собственности. Следует обсудить повестку дня и сроки и утвердить их до того, как Президент Абдурахман Вахид приедет с визитом в Дили 24 февраля, то есть как раз через три недели. Я должен сказать, что он и я сочли, что подход, осуществляемый в Купанге и Джакарте, а также в Денпасе, где находится руководитель операции в регионе, является весьма конструктивным.

По линии Консультативного совета и его отраслевых комитетов ВАООНВТ договорилась относительно создания упорядоченных рамок, необходимых для поддержки деятельности администрации Восточного Тимора во всех областях, включая экономику, местное управление, систему правосудия, государственную и гражданскую службы. В дополнение к первому положению, в котором были определены правовые рамки с целью их применения в Восточном Тиморе в ходе переходного периода, и ряду других решений, которые носили в большей степени административный характер, сейчас вступили в действие положения, благодаря которым были созданы судебная комиссия, о которой я уже говорил; центральный орган по сбору налогов, который является неким зародышем будущего министерства финансов; центральное управление по платежам, которое является прототипом центрального банка; наконец, Комиссия по государственной службе.

Были утверждены также положения, касающиеся регистрации коммерческих предприятий, хождения валюты, нового законного платежного средства и выдачи лицензий бюро по обмену иностранной валюты. В предстоящие недели будут вынесены на обсуждение положения по широкому кругу насущных вопросов, таких, как организация портов, выдача лицензий банкам и контроль за их работой, а также процедуры государственных закупок. Международный валютный фонд оказывал нам ценную поддержку и консультировал нас на самых ранних этапах этой операции. Разрабатываются также положения по созданию службы пограничного контроля и волостных советов. Необходимо будет подготовить положение по внесению поправок в ныне действующий уголовный кодекс. Каждое положение, вступившее в действие после создания Консультативного совета, разрабатывалось комитетами по техническим вопросам, в которых главную роль играли сами восточнотиморцы, а ВАООНВТ консультировала их и оказывала им поддержку, и все эти положения были приняты на основе полного консенсуса.

Усилия по восстановлению основных услуг и инфраструктуры и, следовательно, по обеспечению перехода от гуманитарной фазы к более устойчивому управлению Восточным Тимором будут сопряжены с большими трудностями в краткосрочном плане. Члены Совета должны понять сейчас мою озабоченность в связи с тем, что, как я уже отмечал ранее, проекты в области инфраструктуры и развития, которые предусмотрены планом реконструкции на шестимесячный период и будут финансироваться по линии целевого фонда по трудоемким работам Всемирного банка, не будут, по всей видимости, реально завершены за эти месяцы. Я искренне признателен Всемирному банку за его энергичное участие и в высшей степени

конструктивные отношения партнерства, которые мы установили в Восточном Тиморе.

Токийская конференция доноров, состоявшаяся в декабре, была, как известно членам Совета, очень успешной: на ней были объявлены взносы на сумму 522 млн. долл. США, предназначенные для проведения различных мероприятий в ближайшие три года. Я хотел бы еще раз отметить, что первый шестимесячный план реконструкции был разработан и представлен совещанию доноров в Вашингтоне на прошлой неделе. Несмотря на то, что у Банка есть понимание срочности действий, ВАООНВТ сталкивается с задержками, которые могут привести к тому, что в ближайшие несколько месяцев у восточнотиморцев создастся впечатление, что делается очень мало для восстановления инфраструктуры за исключением объектов Организации Объединенных Наций, на что будут выделены начисленные взносы. Поэтому для предотвращения общественных беспорядков необходимо будет оперативно распределить авансы из ресурсов Всемирного банка, гибко подходить к использованию начисленных ресурсов и оказывать щедрую двустороннюю помощь до тех пор, пока Всемирный банк не развернет в полном объеме свою деятельность.

Как известно членам Совета, Международная комиссия по расследованию в Восточном Тиморе, а также Индонезийская комиссия по расследованию представили в понедельник на прошлой неделе свои доклады. Хотя нам еще предстоит стать свидетелями того, какие механизмы будут создаваться для рассмотрения этого вопроса, компонент ВАООНВТ по правам человека взял на себя ведущую роль в усилиях по координации процесса расследования в соответствии с рекомендациями обеих комиссий.

До настоящего времени расследования нарушений прав человека в прошлом проводились МСВТ, гражданской полицией Организации Объединенных Наций и другими международными учреждениями. Необходимо, чтобы информация из этих источников суммировалась и систематизировалась. Были обнаружены останки более 300 человек, идентифицирован 71 объект, где совершались преступления, и был эксгумирован 71 труп. В Ликике было обнаружено недавно массовое захоронение, в котором были останки 17 человек; в анклаве Окуси было обнаружено захоронение, в котором находились останки 60 человек. Ожидается, что будут изучаться другие объекты. Гражданская полиция Организации Объединенных Наций зарегистрировала в целом 467 убийств, согласно сообщениям свидетелей, что указывает на вероятность того, что могут быть обнаружены и другие жертвы.

В Дили был создан центр по правам человека, который будет служить центром для проведения таких расследований, сбора улик и их систематизации, для подготовки; там будет также размещаться небольшой простейший, но необходимый морг.

В предстоящие месяцы ВАООНВТ придется решить целый ряд серьезных и сложных задач. Первая из них заключается в удовлетворении высоких чаяний тиморцев, проявляющих невероятное терпение в отношении медленных темпов устранения последствий сентябрьских разрушений. К тому же Восточный Тимор на протяжении двух последних десятилетий был огражден от внешнего мира, и теперь приток

иностранцев, как гражданских, так и военных, порождает некоторую напряженность и озлобленность. Мне также не хотелось бы, чтобы наше присутствие оказало на тиморское общество и его культуру отрицательное воздействие, какое я наблюдал в прошлом в других операциях подобного рода, и во избежание этого я издал кодекс поведения, разработанный в консультации с нашими восточнотиморскими коллегами для всего персонала ВАООНВТ.

Создание новой восточнотиморской администрации требует срочного формирования гражданской службы. Согласно достигнутой недавно в Национальном консультативном совете договоренности на этой неделе мы начали выплачивать жалованье тысячам тех, кто в настоящее время работает в сфере гражданской и государственной службы на добровольных началах. Эта мера будет носить временный характер до найма новых гражданских служащих на основе новой шкалы заработной платы, решение относительно которой должно быть принято Комиссией по гражданской службе в течение трех ближайших месяцев. В 2000 году в сфере гражданской службы будет занято только около 7000 человек, и, очевидно, что проблему безработицы придется решать другими средствами, такими, как быстрое осуществление проектов в области восстановления и перестройки.

Я убежден, что мы можем и впредь рассчитывать на ту весьма твердую поддержку, которую до сих пор оказывал ВАООНВТ Совет и что он будет оставаться нашим главным активом. В частности, Восточный Тимор будет рассчитывать на помощь Совета в недопущении дальнейших посягательств вдоль восточнотиморских границ и в обеспечении того, чтобы группы, выступающие за автономию, а также поддерживающие те или иные политические течения группы ополченцев в Западном Тиморе, признали результаты всенародного опроса и встали на путь сдержанных, демократических действий. Остающиеся в Западном Тиморе экстремистские группировки и группы ополченцев надлежит разоружить и расформировать раз и навсегда; я еще раз обсудил этот вопрос с губернатором Западного Тимора, с командующим региональными силами генералом Кики Шанакри и на прошлой неделе с представителями правительства Индонезии, от которых получил заверения относительно того, что это будет сделано.

Я хотел бы также настоятельно призвать членов Совета использовать свое влияние для обеспечения скорейшего, насколько это возможно, предоставления Временной администрации финансовых средств, необходимых ей для выполнения своего мандата. Это особенно необходимо для покрытия многочисленных расходов, связанных с фактическим выполнением управленческих функций, порученных нам Советом в опустошенной стране.

Позвольте мне коротко доложить о военной обстановке. Тщательно спланированная, поэтапная передача полномочий от Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) военному компоненту ВАООНВТ началась 1 февраля с перевода под командование Организации Объединенных Наций всего восточного сектора. Этот поступательный процесс будет продолжаться на протяжении трех ближайших недель и должен быть полностью завершен к концу февраля.

Здесь я хотел бы воздать должное генерал-майору Питеру Косгроуву, с которым я работаю в действительно тесном сотрудничестве с момента своего прибытия, и находящимся под его командованием мужчинам и женщинам из различных контингентов за замечательные успехи, достигнутые МСВТ в восстановлении и поддержании в Восточном Тиморе и вдоль его границ безопасной обстановки.

Я буду постоянно помнить о том, что, как указано в докладе Генерального секретаря, Совет ожидает от меня представления регулярных оценок необходимой численности военного компонента Организации Объединенных Наций в целях достижения по возможности скорейшего ее сокращения.

Что касается политического будущего и связанного с его определением графика, то пока рано предсказывать, когда следует начинать процесс выработки конституции. Ибо, как члены Совета могут себе представить, здесь сразу встают два других вопроса фундаментального значения, касающиеся разработки положений, регулирующих, во-первых, деятельность новых политических партий и, во-вторых, порядок проведения выборов. С учетом стоящих сейчас перед нами насущных проблем, как гуманитарного характера, так и связанных с восстановлением, пока слишком рано

политизировать обстановку и самим отвлекаться и отвлекать восточнотиморцев от многочисленных требующих срочного решения задач, с которыми еще придется столкнуться на этом начальном этапе чрезвычайных действий. Тем не менее я убежден, что во второй половине 2000 года мы уже начнем размышлять над этими - связанными с конституцией, политическими партиями и выборами - проблемами и над графиком достижения полной независимости и даже, вероятно, приступим к осуществлению соответствующих мер.

В заключение я хотел бы подвести итог тому, что, как я считаю, поставлено для Организации Объединенных Наций на карту в Восточном Тиморе. По большому счету, Восточный Тимор, расположенный вдали от мировых центров, с населением около 800 000 человек и относительно незначительными ресурсами не имеет особого стратегического значения. Но в то же время народ Восточного Тимора ради достижения своей независимости борется и страдает на протяжении десятилетий и до недавнего времени делал он это в обстановке общего безразличия, если не считать этой Организации и Совета Безопасности.

Поэтому я считаю, что Организация Объединенных Наций находится у Восточного Тимора в долгу. Вместе с тем ситуация в Восточном Тиморе ставит перед Организацией Объединенных Наций беспрецедентные задачи. Мы призваны осуществлять административное управление на территории, у которой практически нет никаких ресурсов. Сейчас, в период затухания веры в многостороннюю систему и растущего пессимизма в ее отношении, Восточный Тимор предоставляет нам возможность доказать - как восточнотиморцам, столь долго не имевшим никакой поддержки, так и самим себе, - что ВАООНВТ может стать прообразом механизма национального строительства для будущих операций Организации Объединенных Наций последнего поколения, которые будут утверждаться Советом.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю г-на Виейру ди Меллу за любезные слова в мой адрес.

Г-н Элдон (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Прежде всего я поздравляю Вас, г-н Председатель, со вступлением в эту должность. Весьма приятно видеть Вас на этом ответственном посту в столь скором времени после Вашего прибытия в Нью-Йорк, и моя делегация заверяет Вас в своем сотрудничестве, и не только в этот предстоящий месяц, но и во все оставшееся время пребывания Аргентины в составе Совета Безопасности. Добро пожаловать!

Столь же приятно видеть снова в Нью-Йорке моего доброго друга Сержиу Виейру ди Меллу и заслушать его столь впечатляющий брифинг. Обрисованный им систематичный и целенаправленный подход дает основания предполагать, что Восточный Тимор в самом деле имеет весьма большие шансы стать упомянутым им образцом национального строительства. Так пусть же такое систематичное, тщательное и целенаправленное управление Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) продолжается и впредь.

Времени у нас сегодня не очень много, и я действительно хочу сфокусировать свое выступление только на двух-трех аспектах. Во-первых, мы обеспокоены тем, что - и здесь мы согласны со сказанным Сержиу Виейрой ди Меллу - деньги не направляются на места в сроки, необходимые для того, чтобы ВАООНВТ могло приступить к восстановлению и осуществлению других аспектов своего мандата. Во-вторых, хотя в отношении обстановки в сфере безопасности поступают в основном приятные вести, в ней все-таки сохраняются и некоторые слегка тревожащие элементы. И, в-третьих, мы обеспокоены медленными темпами размещения гражданской полиции.

Что касается безопасности, то я считаю, что Совет должен выразить признательность и Международным силам в Восточном Тиморе (МСВТ) и ВАООНВТ за восстановление стабильности в сфере безопасности. Мы приветствуем прогресс в области организованного перехода от МСВТ к ВАООНВТ и надеемся, что этот процесс будет продолжаться в том же духе до его завершения в установленные сроки - к концу февраля. Однако я был слегка встревожен замечаниями г-на Виейры ди Меллу относительно деятельности боевиков в окрестностях Окуси. Совершенно очевидно, что и МСВТ в оставшийся период, и ВАООНВТ необходимо будет очень бдительно следить за этим. Если Специальный представитель Генерального

секретаря в состоянии пролить дополнительный свет на оценку ВАООНВТ влияния и действий боевиков и их способности продолжать подрывную деятельность, то нам было бы очень интересно услышать об этом. Ясно, что чем скорее эти вооруженные формирования откажутся от своей деятельности и осознают, что им, как и всем другим, надлежит трудиться на благо общей цели построения независимого и мирного Восточного Тимора, тем лучше.

Во-вторых, работа, проделанная до сих пор компонентом гражданской полиции ВАООНВТ, обнадеживает, однако нас беспокоит рост преступности, отмеченный в докладе Генерального секретаря. Конечно, это объясняется целым рядом причин. Меня особенно впечатлили весьма шокирующие статистические данные, приведенные г-ном Виейру ди Меллу в начале своего выступления: о том, что 80 процентов населения в настоящее время не имеют средств к существованию, а цены по сравнению с периодом до опроса выросли вдвое.

Это требует комплексной стратегии. Преступность явно снизится лишь тогда, когда у простых людей в Восточном Тиморе появится возможность иметь средства к существованию. Но для этого также необходимо проведение эффективной гражданской полицейской операции, с тем чтобы не растерять достигнутое в плане безопасности и создания гражданского общества.

Поэтому можно всячески приветствовать подготовку гражданской полиции, которую предлагается начать в марте. Конечно, правильно, что эта деятельность нацелена на эффективное обеспечение законности на местном уровне, и, конечно, хорошо, что ВАООНВТ выступает сейчас с инициативами по возвращению в ряды полиции большего числа местных полицейских.

Однако хотел бы лишь добавить, что важно, чтобы, когда эти местные полицейские вольются в ряды полиции, они действовали в соответствии с международно признанными нормами. Я надеюсь, что при развертывании этих сотрудников ВАООНВТ сможет обеспечить их надлежащую подготовку, с тем чтобы полицейские силы с самого начала действовали в совершенно правильном ключе.

Следует также приветствовать прогресс в деле создания государственной администрации. Но здесь я хочу вновь подчеркнуть нашу обеспокоенность в связи с задержками в деле выделения средств, столь необходимых для реконструкции и других проектов. Очень важно, чтобы поскорее начал действовать целевой фонд Всемирного банка, с тем чтобы можно было начать осуществление этих программ.

Я надеюсь, что Специальный представитель и Секретариат не замедлят выйти с предложениями, если сочтут, что члены Совета или сам Совет могут как-то ускорить этот процесс. Ясно, что тот вакуум, о котором говорил г-н Виейру ди Меллу, крайне нежелателен, и мы должны постараться сделать так, чтобы деятельность ВАООНВТ постоянно расширялась и чтобы ей был дан очень удачный старт, не в последнюю очередь для того, чтобы, как говорил Специальный представитель, тиморский народ сохранял доверие к Организации Объединенных Наций.

Наконец, я хотел бы коснуться вопроса о правах человека, о которых Виейра ди Меллу упоминал как об одной из ключевых задач ВАООНВТ, особенно в контексте расследований и обеспечения сохранности доказательств серьезных преступлений, совершенных в прошлом году в прискорбный период после проведения опроса. Мы приветствуем публикацию доклада Международной комиссии по расследованию и доклада Индонезийской комиссии по расследованию нарушений прав человека в Восточном Тиморе, известной как КРР-ХАМ. Оба эти доклада наглядно свидетельствуют о серьезности того, что происходило в Восточном Тиморе в прошлом году.

По мнению Соединенного Королевства, крайне важно, чтобы лица, ответственные за серьезные нарушения прав человека и гуманитарного права в Восточном Тиморе, были привлечены к суду. Во время встречи с премьер-министром Блэром, состоявшейся два дня тому назад, президент Индонезии Вахид четко дал понять, что Индонезия хочет, чтобы свершилось правосудие. Мы горячо приветствуем такое стремление. По всем делам следует провести энергичное расследование, даже если нити потянутся на самый верх.

Соединенное Королевство предложило свою поддержку в этом процессе. Хотя мы не исключаем

любых вариантов, мы надеемся на организацию в Индонезии авторитетного юридического процесса.

Важно, чтобы Совет Безопасности откликнулся на письмо Генерального секретаря от 31 января, в котором освещается доклад Международной комиссии по расследованию. Я уверен, что Вы, г-н Председатель, в свое время запланируете проведение неофициальных консультаций по этому вопросу.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Соединенного Королевства за любезные слова в мой адрес.

Я хотел бы напомнить членам Совета о том, что, как все мы знаем, у г-на Виейру ди Меллу в районе полудня назначены встречи. Поэтому я прошу представителей выступать максимально кратко.

Г-н Дежамме (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы присоединиться к словам приветствий в Ваш, г-н Председатель, адрес и заверить Вас в том, что Вы можете рассчитывать на нашу всемерную поддержку в ходе исполнения в этом месяце обязанностей Председателя.

Я хотел бы также еще раз поблагодарить г-на Виейру ди Меллу за его качественное и четкое выступление. Представленный нам письменный доклад является чрезвычайно подробным и позволяет нам составить четкую и обнадеживающе-позитивную картину работы Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). В то же время мы, безусловно, рады тому, что лицо, которое отвечает за этот доклад и руководит операцией Организации Объединенных Наций на месте, находится сегодня среди нас и может подтвердить приведенные в докладе данные и, возможно, ответить на наши вопросы.

По сути дела, ситуация довольно проста, поскольку очень многое зависит от нашей веры в Сержиу Виейру ди Меллу. Мы полностью доверяем ему, поскольку признаем, что он обладает энергией, необходимыми качествами и динамизмом для успешного осуществления своих задач, которые он удачно назвал миссией совместного строительства. Речь идет не только о заполнении вакуума или об организации временного управления в Восточном Тиморе; задача состоит в том, чтобы работать на месте с восточнотиморцами с целью возведения нового здания. Я еще раз отмечаю, что Сержиу Виейру ди Меллу осуществляет эту деятельность со всей эффективностью, которой он известен.

Поэтому у меня будет лишь несколько вопросов к г-ну Виейру ди Меллу, поскольку он делает все, что было предложено. Он встречается со всеми сторонами в Восточном Тиморе и посещает Индонезию, он делает все возможное для достижения

того, что должно быть нашей общей целью: национального примирения, которое позволит всем уехавшим вернуться на родину. Далее в этом контексте я ограничусь простым и небольшим вопросом.

Мы говорим о людях в Западном Тиморе, мы упоминаем о тех, кто находится в лагерях беженцев, мы говорим о темпах их возвращения. Однако с момента начала этой долгой истории многие тиморцы уехали гораздо дальше, в другие страны. Имеет ли г-н Виейру ди Меллу какое-либо представление о том, сколько тиморцев эмигрировали в далекие от Тимора страны, сколько их находится не в Западном Тиморе и не в Индонезии, а в других странах и при этом надеется вернуться в свою страну?

Как г-н Виейру ди Меллу отметил в отношении возможностей реинтеграции и интеграции в гражданскую службу, в основе этого лежат усилия по содействию национальному примирению, и я не сомневаюсь, что он и его сотрудники уже добились определенного прогресса, поскольку создан Национальный консультативный совет. Но я считаю, что он выделил два ключевых элемента обеспечения полного успеха: первый - это вопрос о правах человека и правосудии, а второй - это вопрос о том, дадут ли экономические условия тиморскому народу определенные гарантии в отношении того, что он сможет трудиться и гармонично жить в восстановленной стране.

Что касается первого элемента, то, если говорить кратко, я поддерживаю все сказанное послом Элдоном. Мы с благодарностью отмечаем, что этот долг памяти о случившемся и долг воздания по заслугам, к счастью, осознается не только в Тиморе, но и в самой Индонезии, о чем свидетельствует доклад о расследованиях, проводимых индонезийскими властями. Это дает нам реальный повод для оптимизма. Мы хотим, чтобы была искоренена безнаказанность и свершилось правосудие, и мы с интересом отмечаем добровольные усилия, предпринимаемые в этой связи индонезийскими властями. Думаю, это дает нам основания надеяться, что мы сможет выполнить долг по обеспечению торжества справедливости - справедливости, на которую столь надеются восточнотиморцы и к которой стремится все международное сообщество, - в соответствии с желанием индонезийских властей и чаяниями населения Восточного Тимора. Как мне представляется, это одно из недавних позитивных событий. Как сказал посол Элдон, мы еще вернемся к его обсуждению в рамках консультаций под руководством Председателя Совета Безопасности.

Второй вопрос, второй ключевой элемент связан с экономической ситуацией. Мы должны незамедлительно обеспечить определенные перспективы приемлемых условий жизни для населения Восточного Тимора. В этом контексте нам необходимо отметить, что недавно произошел целый ряд инцидентов, свидетелем которых являлся г-н Виейра ди Меллу - и даже чуть не стал их жертвой; думаю, ему пришлось нелегко в сложившейся ситуации, - и которые являются результатом ухудшения экономического положения. Подлинного примирения и возвращения не удастся достичь, если находящиеся в лагерях лица не получат четких заверений не только в том, что они будут реинтегрированы, но и в том, что они вновь смогут вернуться к нормальной жизни.

Специальный представитель с удовлетворением упомянул объем взносов, обещанных на встрече доноров. Однако он также подчеркнул, что выделение и выплата этих средств задерживаются, и поднял вопрос о необходимости иметь возможность рассчитывать на взносы Организации Объединенных Наций. Мне хотелось бы, чтобы г-н Виейра ди Меллу, если ему позволит время, несколько более подробно остановился на этом вопросе и сообщил нам, что требуется сделать в этом отношении, кроме простых призывов. Как, с финансовой точки зрения, ему представляются пути и средства передачи фондов, которые обеспечили бы надлежащее функционирование его администрации?

В финансовом плане все, что можно было бы сделать для ослабления финансового бремени для сил Организации Объединенных Наций, было бы целесообразным, поскольку сэкономленные при этом средства могли бы быть израсходованы или перенаправлены на гражданскую администрацию, а улучшение условий в области общей безопасности, возможно, позволило бы сократить размер сил Организации Объединенных Наций, что в свою очередь позволило бы сэкономить определенные средства. Тогда государства могли бы направить свои средства на цели финансирования его администрации.

Таковы мои вопросы и замечания, которые мне хотелось бы высказать в связи с выступлением г-на Виейры ди Меллу. Я еще раз хотел бы поблагодарить его за внесенный им вклад и вновь заверить его и Вас, г-н Председатель, в нашем полном доверии.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Франции за его любезные слова в мой адрес.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Мы с нетерпением ожидаем тесного сотрудничества с Вами и считаем, что нынешний месяц будет очень активным и продуктивным. Пользуясь возможностью, хочу также поблагодарить посла Холбрука за его замечательное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Моя делегация внимательно ознакомилась со всеобъемлющим и, я бы добавил, рисующим довольно печальную картину докладом Генерального секретаря, содержащимся в документе S/2000/53. Сегодня утром перед нами выступил Специальный представитель Генерального секретаря г-н Виейра ди Меллу, который всеобъемлюще и, я бы сказал, откровенно описал ситуацию в Восточном Тиморе. Мы весьма признательны ему за полученную ценную информацию. В то же время нельзя не отметить, что он и его сотрудники проводят замечательную работу в крайне трудных условиях. Генеральный секретарь призвал его сотрудников энергично работать в течение последних трех месяцев, и я считаю, что они его не подвели. Я искренне надеюсь, что эти усилия будут по-прежнему плодотворными и в последующие месяцы.

Я хочу остановиться на нескольких моментах. Следуя Вашему совету, г-н Председатель, выступать лаконично, хочу коснуться восьми элементов, не затрагивая гуманитарную ситуацию, которая достаточно освещена как в докладе Генерального секретаря, так и в выступлении г-на Виейры ди Меллу. Я думаю, что сотрудники Организации Объединенных Наций проводят хорошую работу в этой области.

Мое первое замечание касается общественной безопасности и правопорядка. Как уже говорили другие, мы считаем, что это является приоритетной задачей. В этом контексте мы настоятельно призываем к тому, чтобы в ближайшее время был развернут весь компонент гражданской полиции. Как нам сообщили, в прошлом месяце в наличии была лишь четвертая часть его полного состава, предусмотренного мандатом. Мы считаем, что ускорение его развертывания возможно и что это должно быть приоритетной задачей.

Во-вторых, мы считаем, что столь же важное значение имеет вопрос возвращения беженцев. Важное значение при этом имеет содействие, оказываемое Управлением Верховного комиссара по делам беженцев и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Мы также хотели бы призвать правительство Индонезии и другие заинтересованные стороны способствовать этому процессу.

В-третьих, мы считаем, что создание потенциала является ключевой областью деятельности. Не должно складываться впечатления, что Организация Объединенных Наций единолично осуществляет управление в Восточном Тиморе. Она должна готовить кадры для управления из среды местного населения. В этом контексте отрадно, что Национальный консультативный совет осуществляет хорошую работу, регулярно проводя встречи с представителями Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, которые оказывают им необходимую помощь. Мы считаем, что в рамках наращивания потенциала особое внимание необходимо уделять области человеческого развития и управления. Думается, именно в этом плане работа Организации Объединенных Наций была плодотворной в других странах и именно в этом направлении следует работать ВАООНВТ.

Мое четвертое замечание касается безработицы. Как указывается в докладе Генерального секретаря и как подчеркивал г-н Виейра ди Меллу, 80 процентов населения не имеют постоянного источника дохода, а 50 процентов населения неграмотно. Кроме того, как сообщает сегодняшняя "Геральд трибьюн", безработица приводит к насилию. Согласно содержащейся в этой газете информации, 7000 восточнотиморцев, стоявших в очереди на получение 2000 рабочих мест, предлагаемых Организацией Объединенных Наций, в конечном итоге, от отчаяния прибегли к насилию

и стали забрасывать здание камнями. Думаю, в этой области следует также предпринять максимально эффективные меры. Что касается образования, то мы призываем сделать упор на обеспечение образовательных потребностей девочек. Представляется, что этот вопрос должен стоять в центре усилий в области образования в Восточном Тиморе.

Мое пятое замечание касается судебной системы и гражданской администрации, которые, я считаю, являются частью усилий по наращиванию потенциала, о которых мы говорили. Сегодня мне было отрадно услышать, что восточнотиморцы сами активно занимаются этим вопросом. Г-н Виейра ди Меллу сказал о подготовке уголовно-процессуального кодекса и об обучении по программе юридической подготовки, осуществляемом в Австралии. Я считаю это позитивным подходом, и мы думаем, что эту работу следует продолжать и далее.

В-шестых, что касается усилий по примирению, то мы крайне удовлетворены тем, что правительство Индонезии предпринимает соответствующие шаги в этой области. Поездка в Джакарту г-на Виейры ди Меллу в прошлом месяце, а также предложение о посещении Восточного Тимора президентом Вахидом являются важными свидетельствами того, что усилия в области примирения предпринимаются в должном направлении.

Мое седьмое замечание касается нарушений в области прав человека. Я думаю, что мы узнали об этом из доклада Международной комиссии по расследованию и из доклада Индонезийской комиссии по расследованию нарушений прав человека в Восточном Тиморе, подготовленного правительством Индонезии. Все эти доклады указывают на серьезные нарушения прав человека, и мы считаем, что необходимо должным образом рассмотреть этот вопрос. Однако нашей основной обеспокоенностью является создание ситуации, исключающей нарушение прав человека в будущем. Об этом не следует забывать.

Мое восьмое замечание касается оказания поддержки на региональном уровне. Мы полагаем, что Ассоциация государств Юго-Восточной Азии и другие региональные организации, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана призваны выступить в поддержку усилий в области развития и примирения в Восточном Тиморе. Я считаю, что региональные организации и государства региона могут сыграть очень полезную роль в этом деле.

И наконец, когда г-н Виейра ди Меллу говорил о необходимости приступить к работе в области инфраструктуры и развития, запланированной на первые шесть месяцев, он обратился с просьбой о скорейшей выплате выделенных средств. Да, это важно, и, по нашему мнению, можно выработать механизм, обеспечивающий быстрое предоставление средств. Организация Объединенных Наций не отличается оперативностью в использовании имеющихся в ее распоряжении ресурсов. Для 800 000 жителей Восточного Тимора мы обязались выделить 522 млн. долл. США. Это - серьезное обязательство, и было бы большим разочарованием видеть, как наши усилия тормозятся или терпят неудачу из-за промедлений в выделении средств. Я считаю это важным и полагаю, что мы - члены Совета - не можем и не должны допустить, чтобы это произошло. Мы не должны допустить, чтобы энтузиазм восточнотиморцев в отношении своей независимости был подорван на данном этапе.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Бангладеш за любезные слова в мой адрес.

Г-н Фаулер (Канада) (говорит по-английски): Как и другие страны, Канада хочет выразить свою глубокую признательность Сержиу Виейре ди Меллу за его усилия и достижения, которые мы расцениваем как выдающиеся. Г-н Виейра ди Меллу заслуживает особой признательности за то, что он столь активно привлекает восточнотиморцев к деятельности Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), а также за работу по созданию на всей территории местного потенциала в области безопасности и самоуправления в рамках создания Национального консультативного совета Восточного Тимора (НКС).

Мы приветствуем конструктивные шаги, предпринятые ВАООНВТ, Национальным советом тиморского сопротивления и индонезийским правительством, в рамках совместной работы с целью ускорения возвращения беженцев, координации усилий по созданию контрольно-пропускных пунктов и пунктов для пересечения

границы беженцами, а также других мер по уменьшению числа случаев пограничных перестрелок. Однако мы по-прежнему испытываем обеспокоенность в связи с продолжающимися случаями, когда западнотиморские боевики совершают нападения на гражданское население и войска Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ), и мы пользуемся этим случаем, чтобы призвать индонезийское правительство удвоить усилия, направленные на то, чтобы окончательно прекратить такие акты насилия.

Канада приветствует опубликование на этой неделе докладов как Международной комиссии по расследованию в Восточном Тиморе, так и Индонезийской комиссии по расследованию нарушений прав человека в Восточном Тиморе. Канада поддерживает эти параллельные расследования, поскольку мы твердо верим в примирение на основе истины и справедливости. У Индонезии будет возможность в судебном порядке преследовать своих граждан за серьезные нарушения прав человека и гуманитарного права, и в этой связи нас обрадовало заявление президента Вахида о том, что виновные в нарушениях прав человека не останутся безнаказанными.

Канада разделяет с г-ном Виейрой ди Меллу и другими обеспокоенность по поводу недавней волны насилия в Восточном Тиморе и возможности возникновения дополнительных серьезных социальных проблем в результате длительного периода чрезвычайно высокого уровня безработицы и разрушенной инфраструктуры. В этой связи мы целиком и полностью поддерживаем целенаправленные усилия г-на Виейры ди Меллу по приобщению восточнотиморцев к деятельности ВАООНВТ и к процессу принятия решений.

В настоящее время Канада направляет в распоряжение МСВТ усиленную пехотную роту численностью около 250 человек. Военный корабль поддержки и транспортный самолет С-130, которые были частью канадского участия в операции, завершили выполнение своей задачи и вернулись в Канаду накануне Рождества. Нынешний компонент канадского участия будет выведен к апрелю текущего года.

В то же время нам приятно сознавать, что 21 февраля канадская рота войдет в состав "Голубых беретов". Как я уже неоднократно говорил как на официальных, так и на неофициальных заседаниях, эта операция с самого начала могла бы и должна была бы быть операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В таком случае она была бы построена в более благоприятном, с политической точки зрения, плане, и связанные с ней огромные расходы могли бы быть более справедливо и более равномерно распределены между государствами-членами.

В случае необходимости пять канадских офицеров останутся в составе ВАООНВТ, однако основная часть будущего участия Канады, скорее всего, будет иметь форму гуманитарной помощи. С апреля прошлого года Канада выделила около 7 млн. долл. США на цели поддержки процесса консультаций с Организацией Объединенных Наций, гуманитарной помощи и усилий, направленных на примирение в Восточном Тиморе. В настоящее время Канада тесно сотрудничает с неправительственными и международными организациями, а также, разумеется, с восточнотиморцами, в деле определения наиболее целесообразной формы будущей долгосрочной канадской помощи народу Восточного Тимора.

Г-жа Даррант (Ямайка) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы выразить удовлетворение моей делегации в связи с тем, что Вы руководите работой Совета в феврале месяце. Мы уверены, что под Вашим мудрым руководством и управлением работа Совета будет проходить эффективно и рационально. Вы можете с уверенностью рассчитывать на сотрудничество со стороны моей делегации.

Моя делегация хочет приветствовать в Совете Безопасности Специального представителя Генерального секретаря в Восточном Тиморе г-на Сержиу Виейру ди Меллу. Мы хотим поблагодарить Генерального секретаря за его столь всеобъемлющий доклад и поблагодарить г-на Виейру ди Меллу за его очень обстоятельный брифинг о работе Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Мы с большим вниманием выслушали его оценку сложившейся там ситуации. Мы хорошо представляем себе огромные задачи, стоящие перед ним и членами ВАООНВТ в налаживании сотрудничества с народом Восточного Тимора в деле закладывания основы для перехода к независимости.

Как отметил г-н Виейру ди Меллу, жители Восточного Тимора возлагают большие надежды на международное сообщество и, в частности, на Организацию Объединенных Наций. Они сталкиваются с опасной социально-экономической ситуацией, с ростом преступности, высоким уровнем безработицы, когда более 80 процентов населения не имеют видимых источников средств к существованию, а более 50 процентов населения неграмотны. Ясно, что потребности жителей Восточного Тимора должны рассматриваться на всех уровнях. Поэтому мы с удовлетворением восприняли обширную программу, представленную Специальным представителем Генерального секретаря, а также цели, которые он предлагает поставить перед ВАООНВТ на первые шесть месяцев. Мы хотели бы поблагодарить его и его сотрудников за их динамичный и энергичный подход.

Ямайка решительно поддерживает деятельность ВАООНВТ и ее беспрецедентную роль в создании национального потенциала. Ее роль в создании жизнеспособной, демократической и устойчивой системы управления и государственной администрации очень важна. Участие жителей Восточного Тимора в разработке и создании этих учреждений имеет основополагающее значение, поскольку создаст у них чувство активной причастности к этому процессу. Поэтому было очень интересно услышать от г-на Виейры ди Меллу его оценку работы Национального консультативного совета и участия в нем всех соответствующих партий. Мы рассматриваем это как позитивный шаг в направлении к национальному примирению. Уже был создан ряд комитетов, и в течение предстоящих нескольких месяцев мы хотели бы услышать сообщения о создании других комитетов и о проделываемой ими работе.

Нас радует сотрудничество со стороны индонезийского правительства, и мы надеемся, что связи, установленные ВАООНВТ, а также предстоящий в этом месяце визит президента Индонезии в Восточный Тимор приведут к нормализации отношений между Индонезией и Восточным Тимором. Мы надеемся, что это позволит ускорить возвращение беженцев и переселение тех, кто хотел бы вернуться в Индонезию. Однако несмотря на то, что темпы возвращения беженцев обнадеживают, - а к настоящему моменту вернулось уже более 130 000 человек, - в докладе Генерального секретаря отмечается, что условия в лагерях беженцев по-прежнему вызывают обеспокоенность, и для нас является совершенно неприемлемым ограничение доступа персонала Организации Объединенных Наций в эти лагеря. Мы надеемся, что такое

положение может быть незамедлительно исправлено.

Сотрудничество, демонстрируемое до сих пор международным сообществом, как свидетельствует уровень поддержки, проявленной на недавних конференциях по объявлению взносов, заслуживает высокой оценки. Но мы отмечаем, что г-н Виейру ди Меллу призвал к оперативному выделению этих средств, и мы надеемся на то, что международное сообщество доноров серьезно рассмотрит эту проблему.

Что касается ситуации в области безопасности, то мы глубоко обеспокоены случаями проявления насилия. Эти инциденты подрывают в целом стабильную ситуацию в области безопасности, и мы отмечаем, что силы Организации Объединенных Наций займут твердую позицию в деле поддержания безопасности по всей Территории. Однако тот факт, что эти инциденты продолжают происходить и произошли совсем недавно, и способствующие им факторы - безработица и недовольство - еще более подчеркивают ту безотлагательность, с которой ВАООНВТ должна продолжать выполнять свой мандат. Мы согласны с предыдущими ораторами, которые говорили о положении в области обеспечения правопорядка, в том, что существует необходимость в развертывании гражданской полиции, подготовке судей и создании системы правосудия для того, чтобы обеспечить народу Восточного Тимора жизнеспособную юридическую систему и полицейские силы.

Г-н Виейру ди Меллу сказал о необходимости создания вновь тюрем и передачи функций военной полиции и центров задержания Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) в ведение гражданской администрации, и поэтому мы с удовлетворением отмечаем меры по подготовке восточнотиморцев, включая юридический персонал и персонал гражданских служб, а также других должностных лиц.

В докладе Генерального секретаря также подчеркивается ряд позитивных событий, не последним из которых является учреждение временной судебной комиссии и комиссии общественной службы. Мы хотели бы воздать должное тем странам, которые предоставили восточнотиморцам учебные средства, и мы считаем, что весь вопрос развития людских ресурсов является ключевым для прогресса Восточного Тимора. Мы приняли к сведению усилия, предпринятые в области

перестройки системы образования, и мы настоятельно призываем инкорпорировать в этот процесс программу ликвидации неграмотности среди взрослого населения. Тот факт, что нам рассказали о проектах с участием Всемирного банка, призванных обеспечить быструю отдачу, связанных также с участием фондов и программ Организации Объединенных Наций, не должен заставить нас забыть о том, что нам нужны долгосрочные программы, которые позволят решить проблему устойчивого развития Восточного Тимора. Мы считаем очень важным разработать в следующие несколько месяцев эту долгосрочную программу.

Генеральный секретарь в своем докладе подчеркивает необходимость достижения ощутимых результатов для народа Восточного Тимора путем обеспечения занятости и предоставления широкого спектра государственных услуг при обеспечении поддержки процессу реинтеграции перемещенных лиц из Западного Тимора. Неспособность обеспечить это могла бы легко перечеркнуть усилия всех заинтересованных сторон по достижению мира и безопасности для народа Восточного Тимора.

Я хотела бы кратко сказать о представленных докладах, в которых указывается на серьезные нарушения прав человека. Мы считаем, что эти случаи должны быть рассмотрены международным сообществом и правительством Индонезии, и мы отметили проявленную правительством Индонезии решимость преследовать совершивших их лиц.

В заключение я хотела бы вновь заявить о поддержке моей делегацией работы ВАООНВТ и пожелать г-ну Виейре ди Меллу и его персоналу всяческих успехов в их усилиях.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Ямайки за ее любезные слова в мой адрес.

Г-н Грановский (Российская Федерация): Г-н Председатель, мы присоединяемся к высокой оценке деятельности Вашего предшественника, Постоянного представителя Соединенных Штатов Ричарда Холбрука, на посту Председателя Совета Безопасности и к самым теплым пожеланиям успеха в Вашей работе на этом ответственном посту в феврале месяце.

Мы также выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Сержиу Виейре ди Меллу за его очень важный и всеобъемлющий брифинг.

Учитывая дефицит времени, я ограничусь изложением наших общих политических оценок ситуации, не углубляясь в конкретные вопросы, которые уже нашли отражение в предыдущих выступлениях.

По нашему мнению, доклад Генерального секретаря о первых итогах работы Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) дает достаточные основания для удовлетворительных оценок. Этот вывод опирается на три принципиальных момента, определяющих сегодняшнюю обстановку в Территории.

Первое, существенное улучшение ситуации в области безопасности. Второе, создание механизма, при помощи которого восточнотиморцы участвуют в принятии решений и благодаря которому, как мы надеемся, будет укрепляться процесс национального примирения. И третье, успешное становление Временной администрации под умелым и мудрым руководством Специального представителя Генерального секретаря Сержиу Виейры ди Меллу.

Разумеется, мы находимся только в начале длительного и непростого пути, по которому предстоит пройти Восточному Тимору в целях достижения независимости, а также стабильного политического и экономического развития. Но мы полагаем, что этому дан хороший старт.

В то же время у нас вызывают озабоченность сообщения о рецидивах активности интеграционистской милиции, приведших к инцидентам на границе между Западным и Восточным Тимором, и кампании запугивания восточнотиморских беженцев. Мы рассчитываем на то, что соответствующие договоренности между Шананой Гужманом и Жуаном Таваришем о роспуске формирований милиции будут в ближайшее время выполнены.

Обеспечение безопасности и налаживание административного управления, разумеется, являются важными предпосылками дальнейшей нормализации положения в Восточном Тиморе.

Однако истинная стабилизация немыслима без нормально функционирующей экономики. У нас вызывает удовлетворение тот факт, что мировое сообщество живо откликнулось на нужды Восточного Тимора, свидетельством чего являются результаты декабрьской встречи доноров в Токио. Мы полагаем, что тем самым создан хороший задел для решения задач в области гражданской администрации, восстановления и развития.

В заключение хотелось бы еще раз пожелать г-ну Сержиу Виейре ди Меллу и всему персоналу ВАООНВТ самых больших успехов в их сложной работе.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Российской Федерации за любезные слова в мой адрес.

Г-н Хасми (Малайзия) (говорит по-английски): Моя делегация полностью присоединяется к любезным замечаниям в Ваш адрес, г-н Председатель, и Вашего предшественника посла Холбрука. Моя делегация также рада вновь видеть здесь г-на Сержиу Виейру ди Меллу для выступления в Совете в ходе этой дискуссии по вопросу о Восточном Тиморе и мы благодарим его за всеобъемлющий брифинг по ситуации с того момента, как он приступил там к своим обязанностям.

Моя делегация испытывает удовлетворение в связи с тем, что ситуация в области безопасности в Восточном Тиморе значительно улучшилась, несмотря на некоторые остающиеся проблемы, что, с нашей точки зрения, служит хорошим признаком скорого и беспрепятственного перехода Территории к независимости в не столь отдаленном будущем. Мы приветствуем ввод миротворческих сил Организации Объединенных Наций, который, как мы надеемся, будет завершен по графику.

Моя делегация отмечает также с обеспокоенностью сообщения о росте преступлений, что связано с гигантской безработицей, нищетой и сведением старых счетов. Ситуация должна быть безотлагательно рассмотрена и должны быть приняты меры по пресечению распространения негативных явлений, с тем чтобы утвердилась культура мира и правопорядка, вместо культуры насилия и беззакония.

Собственно говоря, как нам представляется, задача урегулирования этой ситуации потребует большего количества полицейского персонала, чем сил по поддержанию мира. В то же время социально-экономические проблемы, вызвавшие волну преступности, необходимо разрешать посредством программ в области развития и восстановления, которые должны осуществляться в неотложном порядке в целях удовлетворения потребностей людей, которые во время конфликта оказались без крова и стали недобровольными переселенцами и которым сейчас необходимо оказать помощь для возвращения в свои дома и деревни.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что в ходе проходившего в декабре прошлого года в Токио совещания доноров призыв к оказанию помощи получил всеобщую положительную поддержку. Необходимо в неотложном порядке и эффективно мобилизовать эти финансовые средства на цели усилий в области восстановления. Поэтому мы приветствуем начало осуществления Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) первых проектов с быстрой отдачей и проектов Программы развития Организации Объединенных Наций по восстановлению дорог, в рамках которых будет обеспечена занятость представителям местных общин.

Что касается сведения давних счетов или кровной мести между враждующими группировками, то необходимо приложить серьезные усилия для укрепления процесса национального согласия в Восточном Тиморе в сочетании с эффективными мерами по разоружению бывших комбатантов. Мы были бы признательны г-ну Виейре ди Меллу, если бы он рассказал о процессе разоружения бывших комбатантов, если у него будет время для этого. В этой связи моя делегация обращается с призывом ко всем заинтересованным сторонам активизировать свои усилия в области примирения и использовать для этих целей Национальный консультативный совет. Мы считаем, что такие традиционные и местные институты, как церковь и сельские старейшины, могут и должны сыграть свою роль посредников.

Малайзия с удовлетворением отмечает, что между Восточным Тимором и Индонезией происходит улучшение отношений. Мы надеемся,

что планируемый в конце этого месяца визит в Восточный Тимор президента Вахида еще больше улучшит эти отношения. Как мы неоднократно отмечали в прошлом, важно добиться примирения в Восточном Тиморе не только среди его собственного населения, но и нормализовать отношения с его ближайшим соседом Индонезией. Мы искренне приветствуем эти позитивные тенденции. В свою очередь, Малайзия с нетерпением ожидает предстоящий визит г-на Шанана Гужмана и г-на Рамоса-Хорты в Куала-Лумпур, который планируется в этом месяце. Мы приветствуем шаги Восточного Тимора, направленные на интеграцию страны в рамках региона. Убежден в том, что региональные государства адекватным образом отреагируют на них.

Очевидно, что, если верить представленной г-ном Виейрой ди Меллу информации, многое еще предстоит сделать для восстановления Восточного Тимора, причем это необходимо сделать на неотложной основе с учетом растущих ожиданий со стороны народа этой страны. Международному сообществу необходимо и далее оказывать решительную поддержку ВАООНВТ.

Что касается вопроса о правах человека и их нарушениях, то мы также считаем, что необходимо полностью проанализировать произошедшие события, с тем чтобы свершилось правосудие и виновные в преступлениях лица были привлечены к ответственности. Вместе с тем мы также отмечаем, что Индонезия приняла конкретные позитивные меры для урегулирования этого вопроса. Они осуществляются с полной серьезностью, без страха и пристрастия. Мне кажется, что этот аспект Совету также необходимо рассмотреть или учесть при обсуждении доклада.

В заключение мы хотели бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря и Временному администратору в Восточном Тиморе и всему персоналу ВАООНВТ за его превосходную работу в крайне сложных обстоятельствах.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Малайзии за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Г-н Ельчэнко (Украина) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я поздравляю Вас в связи с вступлением в должность Председателя Совета Безопасности в феврале. Хотел бы заверить Вас в том, что Вы можете рассчитывать на полную поддержку делегации Украины.

Я также хотел бы выразить признательность г-ну Виейре ди Меллу за его всеобъемлющий брифинг, благодаря которому у нас сложилась четкая и объективная картина о положении в Восточном Тиморе и связанной с ним деятельности Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Нам приятно видеть его здесь и мы желаем ему всех успехов. Уверен, что его личная целеустремленность может послужить хорошей гарантией дальнейших достижений в осуществлении исключительно сложной миссии, которую он возглавляет.

Я хотел бы сделать несколько небольших замечаний. Мы с удовлетворением отмечаем, что благодаря усилиям Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) и ВАООНВТ внутренняя ситуация в плане безопасности в Восточном Тиморе существенно улучшилась. Мы считаем, что силы Организации Объединенных Наций должны занять решительную позицию в вопросе поддержания безопасности на всей территории. Мы с удовлетворением отмечаем создание Национального консультативного совета Восточного Тимора, с помощью которого представители восточнотиморцев смогут принимать участие в процессе принятия решений. Это важный шаг на пути к установлению национального согласия и дальнейшего развития территории, а также подтверждение исключительно добрых отношений между ВАООНВТ и восточнотиморцами.

Мы также приветствуем позитивное развитие отношений между Восточным Тимором и Индонезией. Они закладывают прочную основу для будущей стабильности во всем регионе.

Мы рады тому, что ВАООНВТ создала основные элементы административной структуры и активно занимается координацией усилий по оказанию гуманитарной помощи. Поскольку опустошительные последствия волны систематических разрушений и насилия, прокатившейся по Восточному Тимору в сентябре прошлого года, и обусловленное этим прекращение работы гражданских и государственных служб будет по-прежнему

оставаться серьезным препятствием в обозримом будущем, мы считаем, что создание базового компонента управления и государственной администрации должно оставаться одной из главных приоритетных задач ВАООНВТ.

Мы выражаем серьезную обеспокоенность в связи с условиями жизни беженцев в лагерях в Западном Тиморе и серьезными проблемами беженцев в Западном Тиморе, которые желают вернуться в Восточный Тимор, а также в связи с продолжающимися акциями запугивания со стороны военизированных формирований. К сожалению, произошло несколько стычек с применением насилия и инцидентов на границе между Западным и Восточным Тимором. В этом контексте мы приветствуем подписание 12 января Индонезийской национальной армией, МСВТ и ВАООНВТ меморандума, регулирующего вопросы их сотрудничества в пограничных районах, включая урегулирование инцидентов. Мы также отмечаем, что компонент гражданской полиции ВАООНВТ принял ряд незамедлительных мер по обеспечению удовлетворительного уровня правопорядка и предотвращению таких инцидентов.

Мы выражаем серьезную озабоченность тем, что в Восточном Тиморе отмечается рост преступности, что создает серьезную угрозу для внутренней ситуации в плане безопасности и стабильности на территории. Массовая нищета и безработица являются причиной растущего разочарования восточнотиморского общества и поэтому их необходимо рассматривать в качестве одной из основных задач ВАООНВТ.

Что касается вопроса о нарушениях прав человека, то наша делегация внимательно ознакомилась с двумя докладами Международной комиссии по расследованию в Восточном Тиморе и Индонезийской комиссии по расследованию нарушений прав человека в Восточном Тиморе. Нас вдохновляет тот факт, что правительство Индонезии приняло конкретные меры и проявляет подлинную заинтересованность в поддержке расследования и предания суду лиц, виновных в совершении преступлений, посредством своих механизмов правосудия.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Украины за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Г-н Анджаба (Намибия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я присоединяюсь к другим ораторам в выражении приветствия и поздравлений в Ваш адрес и признательности в адрес Вашего предшественника на этом посту.

Я хотел бы выразить благодарность Генеральному секретарю за его интересный и всеобъемлющий доклад о Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ). Пользуясь случаем, я также хотел бы поблагодарить г-на Виейру ди Меллу за его брифинг и представленную им дополнительную информацию. С самого начала я хотел бы заявить, что, по мнению моей делегации, в представленном нашему вниманию докладе отражен значительный прогресс, достигнутый практически в каждой области, касающейся восстановления и реабилитации Восточного Тимора, несмотря на проблемы, возникающие в деятельности ВАООНВТ. Не сомневаюсь в том, что в значительной степени эти достижения можно отнести на счет личных качеств и приверженности г-на Виейры ди Меллу.

Особую важность моя делегация уделяет той оперативности и дальновидности, которые он проявил при создании Национального консультативного совета в качестве основы для привлечения представителей восточнотиморцев к управлению территорией. Этот форум имеет исключительно важное значение для всей нации, а также для укрепления доверия. Роль этого совета в процессе национального примирения невозможно переоценить.

Другим позитивным аспектом доклада является информация, касающаяся дальнейшей нормализации отношений между Индонезией и Восточным Тимором, которой способствовали визиты г-на Гужмана и г-на Виейры ди Меллу в Джакарту. Предстоящий визит в Восточный Тимор президента Вахида придаст новый импульс этим усилиям, которые, несомненно, имеют важное значение для сотрудничества между двумя странами. В докладе приводятся многочисленные примеры позитивных результатов, которые были достигнуты благодаря улучшению отношений, в частности освобождение восточнотиморских политических заключенных и возможное открытие официального представительства Индонезии в Восточном Тиморе.

Моя делегация с удовлетворением отмечает положение в области безопасности в Восточном Тиморе в целом. Однако, к сожалению, негативные аспекты, такие, как резкое увеличение преступности и бандитизма - главным образом, вследствие социально-экономических проблем, - сейчас усугубляются. В настоящее время ВАООНВТ следует продолжать заниматься этой проблемой в срочном порядке.

Мы отмечаем огромное влияние, которое оказывает безработица на положение в стране, а также предпринимаемые сейчас усилия по нормализации этой ситуации. Нам было бы интересно узнать, как влияют разработанные сейчас программы на ситуацию с безработицей в целом. Кроме того, было бы целесообразно, если бы г-н ди Меллу указал на степень заинтересованности в развитии Восточного Тимора, которую проявляли до сих пор другие организации, занимающиеся вопросами занятости, например, в частном секторе. Что касается пограничных инцидентов, то мы верим в то, что самый последний меморандум, заключенный ВАООНВТ, Международными силами в Восточном Тиморе (МСВТ) и Индонезийской национальной армией (ТНИ), будет служить прежде всего предотвращению будущих инцидентов, а в случае их возникновения он, по меньшей мере, обеспечит возможности сторонам для их эффективного урегулирования.

По-прежнему вызывают серьезную озабоченность страдания беженцев в лагерях в Восточном Тиморе и проблемы, связанные с их безопасностью и репатриацией, если они того желают. Мы с сожалением отмечаем, что в лагерях действуют ополченцы и что они препятствуют свободному передвижению там сотрудников Организации Объединенных Наций. Я отмечаю, что г-н Виейру ди Меллу вновь обсуждал этот вопрос с индонезийским правительством. Я хотел бы знать, предпринимаются ли сейчас какие-либо существенные усилия по сдерживанию действий ополченцев.

Моя делегация с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в развертывании ВАООНВТ, а также в запланированном переходе от МСВТ к ВАООНВТ. В этой связи мы так же, как и Генеральный секретарь, выражаем признательность в адрес МСВТ за проделанную ими прекрасную работу.

Мы приветствуем доклад Международной комиссии по расследованию в Восточном Тиморе и мы отметили ее выводы и рекомендации. Мы согласны с тем, что следует сделать все возможное для обеспечения того, чтобы лица, ответственные за нарушения прав человека в Восточном Тиморе, предстали перед судом. Вместе с тем мы также отметили прогресс, достигнутый на настоящий момент Индонезийской комиссией по расследованию. На данном этапе, по нашему мнению, целесообразнее было бы обеспечить возможности для того, чтобы этот процесс шел своим ходом, пока международное сообщество не предпримет последующие шаги.

Наконец, я желаю г-ну Виейру ди Меллу и его сотрудникам всяческих успехов в их работе.

Г-н ван Валсум (Нидерланды) (говорит по-английски): Я присоединяюсь к поздравлениям, высказанным в Ваш адрес, г-н Председатель, и к выражениям признательности в адрес Вашего предшественника.

Моя делегация признательна г-ну Виейре ди Меллу за его впечатляющий брифинг, который является дополнением к уже весьма содержательному докладу Генерального секретаря. Мы приветствуем позитивные события, освещенные в докладе, и брифинг, а также улучшение положения в области безопасности. Имеет большое значение то, что "для большинства населения", - как отмечается в этом докладе, - "угроза насильственных действий в настоящее время миновала". Мы также приветствуем работу, проделанную Национальным консультативным советом в ходе его уже состоявшихся пяти заседаний, в тесном сотрудничестве между Временной администрацией Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и восточнотиморцами, наем местных сотрудников, начало процесса перехода от Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) к военному компоненту ВАООНВТ. Я также приветствую тот факт, что ВАООНВТ уделяет приоритетное внимание увеличению числа рабочих мест, удовлетворению элементарных потребностей, в частности потребностей в воде, продовольствии и обустройстве, а также реинтеграции беженцев.

Мы удовлетворены хорошим состоянием дел в области сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, международными

организациями и странами-донорами. Вместе с Генеральным секретарем мы приветствуем позитивные сдвиги в отношениях между Индонезией и Восточным Тимором.

Вполне очевидно, что некоторые негативные аспекты сохраняются и что все они, похоже, связаны так или иначе с плохим состоянием экономики. По всей видимости, рост преступности и возобновление давних конфликтов внутри самого восточнотиморского общества также с этим связаны.

Положение в лагерях в Восточном Тиморе остается нетерпимым. Неприемлемо то, что ополченцы продолжают там действовать и что доступ сотрудников Управления Организации Объединенных Наций по делам беженцев в эти лагеря ограничен.

Мы также сожалеем о том, что продолжаются пограничные инциденты, несмотря на меморандум, подписанный Индонезийской национальной армией (ТНИ), Международными силами в Восточном Тиморе (МСВТ) и ВАООНВТ, предусматривающий сотрудничество в пограничных районах и санкционирующий развертывание групп Организации Объединенных Наций по трансграничной связи. В этой связи нам было интересно заслушать г-на Виейру ди Меллу, который упомянул о своих контактах с генералом Кики Сияхнакри, губернатором Западного Тимора, и нам интересно было бы также узнать больше о том, как он оценивает эту ситуацию.

Вполне очевидно, что все делегации согласны с тем, что те, кто несет ответственность за нарушения прав человека, должны предстать перед судом. Такова и позиция правительства Республики Индонезии. Мы приветствуем обязательство правительства этой страны привлечь к суду тех, кто несет ответственность за нарушение прав человека в рамках национальной системы правосудия Индонезии.

Мы согласны с г-ном Виейрой ди Меллу в том, что у Организации Объединенных Наций есть долг по отношению к Восточному Тимору, и поэтому мы должны стремиться к тому, чтобы операция ВАООНВТ в целом стала своего рода парадигмой национального строительства. Другим аргументом в поддержку этой цели является то, что основой действий по урегулированию кризиса в Восточном Тиморе - с самого начала и до самого конца - был консенсус. Ни одно из решений Совета Безопасности не лишено недостатков, и я не хотел бы называть наши усилия по урегулированию кризиса в Восточном Тиморе неким образцом вмешательства Совета Безопасности, однако Совет никогда не игнорировал этот вопрос и, следовательно, нет необходимости вновь к нему возвращаться. С учетом этих позитивных сдвигов есть все основания для того, чтобы пожелать Восточному Тимору успехов во всех его последующих усилиях. Мы полностью поддерживаем г-на Виейру ди Меллу в этом деле.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Нидерландов за любезные слова в мой адрес.

Г-н Шэнь Гофан (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Китайская делегация будет оказывать Вашей работе всестороннюю поддержку. Нам также хотелось бы поблагодарить посла Холбрука и делегацию Соединенных Штатов Америки за их выдающуюся работу в Совете в прошлом месяце. Еще я хочу поблагодарить Генерального секретаря за его доклад и г-на Виейру ди Меллу за его всеобъемлющий брифинг.

Мы удовлетворены позитивным развитием событий в Восточном Тиморе. Такой прогресс был бы невозможен без совместных усилий Организации Объединенных Наций и всех заинтересованных сторон. Особенно нам хотелось бы выразить свою глубокую признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Виейре ди Меллу и всему персоналу Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) за огромную работу, проделанную в сложных и неблагоприятных условиях.

Но при этом мы отмечаем, что нам не следует испытывать в отношении ситуации в Восточном Тиморе чрезмерный оптимизм. На пути к возрождению Восточного Тимора по-прежнему сохраняются огромные трудности, особенно в сфере восстановления его инфраструктуры, формирования учреждений правосудия и установления правопорядка, а также в создании рабочих мест. Китай считает, что то, чего удалось достичь в Восточном Тиморе на сегодняшний день, далось отнюдь нелегко, и поэтому эти с таким трудом завоеванные успехи необходимо закреплять и развивать.

Первоочередными задачами, которые необходимо выполнять всем сторонам в Восточном Тиморе, должны быть поддержание стабильности и упорное продолжение усилий по восстановлению и примирению. В связи с этим китайская делегация хотела бы уделить особое внимание следующим аспектам.

Во-первых, относительно постепенного преобразования Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) в операцию Организации Объединенных Наций по поддержанию мира хочу отметить, что Китай всегда выступал за решение

вопроса о Восточном Тиморе в рамках Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что "голубые каски" успешно примут у МСВТ эстафету согласно намеченному графику и возьмут на себя ответственность за обеспечение безопасности Восточного Тимора и оказание содействия в создании стабильных условий для перестройки общества. Как можно скорее, в частности, следует развернуть контингент гражданской полиции.

Во-вторых, в деле постепенного перехода восточнотиморского народа к самоуправлению Национальный консультативный совет (НКС) Восточного Тимора представляет собой эффективный механизм, при помощи которого восточнотиморский народ имеет возможность принимать участие в управлении и процессе принятия решений в Восточном Тиморе. Как указано в докладе Генерального секретаря, огромную пользу ВАООНВТ принесло ее тесное сотрудничество с представленными в НКС восточнотиморскими группами. Мы надеемся, что ВАООНВТ будет и впредь проводить консультации по широкому кругу вопросов со всеми сторонами и готовить местные кадры в расчете на обретение восточнотиморским народом независимости и самоуправления.

В-третьих, относительно необходимости сохранения единства восточнотиморского народа и дальнейшего содействия примирению мы согласны с замечанием Генерального секретаря, полагающего, что одним из ключевых элементов в обеспечении успешного перехода к независимости будет сохранение той целеустремленности, которую демонстрирует в своей деятельности Национальный совет тиморского сопротивления (НСТС), и что включение в НКС групп, выступающих за автономию, стало важным шагом на пути к примирению. Надеемся, что лидеры всех восточнотиморских групп будут и впредь играть позитивную роль в содействии процессу примирения.

В-четвертых, активное развитие отношений между Восточным Тимором и Индонезией будет способствовать укреплению стабильности в регионе и содействовать выполнению таких пока не решенных задач, как безопасное возвращение беженцев, в настоящее время находящихся в лагерях в Западном Тиморе. Генеральный секретарь в скором времени посетит Индонезию и Восточный Тимор. Надеемся, что его визит будет способствовать дальнейшему улучшению отношений между двумя сторонами.

В-пятых, Китай будет и далее поддерживать предпринимаемые в рамках Организации Объединенных Наций усилия по содействию беспрепятственному преодолению Восточным Тимором переходного периода и принимать в таких усилиях участие. Мы готовы развивать дружеские отношения и сотрудничество со сторонами в регионе. Г-н Гужман, Председатель НСТС, недавно посетил Китай, где он был тепло принят китайскими руководителями.

В качестве первого шага китайское правительство предоставило Восточному Тимору помощь на сумму 50 млн. юаней в виде безвозмездных ссуд. Китай будет и впредь по мере своих возможностей содействовать процессу восстановления в Восточном Тиморе.

В настоящее время перед Восточным Тимором стоит неимоверно трудная задача восстановления всех отраслей экономики. А задача Организации Объединенных Наций - оказать Восточному Тимору помощь в беспрепятственном преодолении переходного периода. Мы удовлетворены успешным началом этого процесса и надеемся, что все заинтересованные стороны будут по-прежнему поддерживать нынешний импульс к сотрудничеству и оказывать восточнотиморскому народу содействие в его усилиях по преодолению временных трудностей и скорейшему восстановлению своего общества.

В заключение я хотел бы сказать несколько слов относительно ситуации в области прав человека в Восточном Тиморе, которой мы весьма обеспокоены. Мы отмечаем, что Международная комиссия по расследованию, и индонезийское правительство опубликовали доклады о состоянии дел в области соблюдения прав человека в стране. Мы также отмечаем и заявление индонезийского президента о том, что его администрация серьезно изучит доклад Индонезийской комиссии по расследованию и примет меры в соответствии с индонезийским национальным законодательством. Мы убеждены, что индонезийское правительство способно и готово обеспечить проведение расследований и отправление правосудия.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Китая за адресованные мне и моей делегации любезные слова.

Г-н Бен Мустафа (Тунис) (говорит по-французски): Г-н Председатель, позвольте мне еще раз выразить Вам свои поздравления по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности в феврале и заверить в нашей полной готовности сотрудничать с Вами ради успеха Вашей миссии. Я хотел бы поздравить также посла Холбрука с успешным выполнением американской делегацией обязанностей Председателя Совета в январе.

Я хочу поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по Восточному Тимору и г-на Виейру ди Меллу за его полный и ясный отчет о развитии событий в этой Территории, о позитивных сторонах этого процесса и, главное, о сохраняющихся трудностях и остающихся невыполненными задачах.

Несмотря на сложность ситуации и многочисленные трудности, моя делегация не может не испытывать удовлетворения от достигнутого прогресса и тех конкретных успехов, которых удалось добиться. Поэтому я, пользуясь возможностью, воздаю честь г-ну Сержиу ди Меллу и его команде за прилагаемые ими усилия и за ту самоотверженность, с какой они выполняют свою работу.

Но, несмотря на наше удовлетворение общей ситуацией на местах, Тунис, тем не менее, подчеркивает важное значение обеспечения консолидации Восточного Тимора и национального примирения в стране, а также установления мирных и добрососедских отношений между Восточным Тимором и его соседями.

Тунис также удовлетворен мерами по передаче Международными силами в Восточном Тиморе в установленные сроки и в благоприятных условиях своих полномочий Организации Объединенных Наций, а также достигнутым в этом деле прогрессом. Еще я хотел бы с положительной стороны отметить проявляемую индонезийским правительством добрую волю в отношении сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и его очевидную решимость развивать добрые отношения со всеми сторонами. Такая позитивная позиция проявилась в действиях, предпринятых этим правительством в целях отыскания путей решения возникших в результате кризиса проблем, в том числе связанных с нарушениями прав человека. В числе предпринятых Индонезией в этой связи шагов можно, в частности, отметить встречи с различными руководителями и освобождение политических заключенных. Помимо этого, Индонезия намерена установить отношения сотрудничества сразу в нескольких областях и приняла решение создать рабочую группу для ускорения процесса возвращения в Восточный Тимор беженцев.

Мы согласны с тем, что необходимо укрепить потенциал действующих на месте гуманитарных организаций, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности в наилучших условиях. В этом контексте эффективное сотрудничество между различными учреждениями, действующими на месте, призвано максимально повысить результаты, как подчеркивал г-н Виейру ди Меллу.

Наконец, я хотел бы приветствовать финансовую поддержку, предоставляемую Восточному Тимору международным сообществом. Эта поддержка продолжает усиливаться, что было подтверждено на состоявшейся в Токио встрече доноров.

В заключение я хотел бы также отметить, что мы придаем большое значение приверженности международного сообщества и его усилиям по восстановлению мира, стабильности и процветания в интересах населения Восточного Тимора.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Туниса за любезные слова в мой адрес.

Г-н Уан (Мали) (говорит по-французски): Мали радо тому, что Вы, г-н Председатель, руководите работой Совета Безопасности в феврале. Вы можете рассчитывать на всемерное сотрудничество нашей делегации. Хотел бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания, которое предоставило нам возможность выслушать Специального представителя Генерального секретаря и Временного администратора в Восточном Тиморе г-на Сержиу Виейру ди Меллу, как всегда, точно разъяснившего нам ситуацию. Это позитивный метод работы, который мы должны применять и далее как средство для предоставления членам и нечленам

Совета полезной информации, повышающее тем самым транспарентность работы Совета.

Я хотел задать несколько вопросов, но, поскольку мое выступление приходится на достаточно поздний этап обсуждений, я отмечаю, что некоторые из них г-н Виейру ди Меллу уже осветил в своем вступительном заявлении, а другие уже поднимались моими коллегами. Поэтому я не буду их повторять, а ограничусь лишь небольшими краткими комментариями.

Прежде всего я хотел бы выразить удовлетворение в связи с позитивным развитием отношений между Восточным Тимором и Индонезией. В этой связи доклад Генерального секретаря содержит очень ценную информацию, особенно относительно обмена визитами между этими двумя странами. Что касается управления и государственной администрации, то я хотел бы приветствовать значительные усилия, предпринимаемые после учреждения Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) для достижения прогресса в ряде областей с целью создания прочной основы для существования Восточного Тимора как независимого государства.

Что касается экономических и социальных перспектив Восточного Тимора, то я хотел бы подчеркнуть необходимость того, чтобы взносы, которые были объявлены на проходившей в Токио встрече доноров, были осуществлены как можно скорее, с тем чтобы ВАООНВТ и ее партнеры в Восточном Тиморе могли действовать более эффективно и лучше удовлетворять потребности населения Восточного Тимора. Исходя из этого мы считаем, что важно поддерживать прекрасные отношения сотрудничества, установившиеся между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, бреттон-вудскими учреждениями, неправительственными организациями и донорами.

В отношении вопросов прав человека я хотел бы выразить обеспокоенность нашей делегации нарушениями прав человека, происходящими в этой стране. В то же время мы удовлетворены тем, что индонезийские власти предпринимают позитивные шаги, и настоятельно призываем их продолжать деятельность в этой области. Мы считаем, что лиц, совершающих преступления, необходимо выявлять, преследовать и наказывать. Наша делегация подробно изучит два доклада по этому вопросу.

В заключение я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю г-ну Виейре ди Меллу и всем, кто трудится ради восстановления мира и содействия примирению в Восточном Тиморе.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Мали за любезные слова в мой адрес.

Г-н Холбрук (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я поздравляю Вас, г-н Председатель, с тем, что Вы приняли эстафету Председателя Совета Безопасности. Я прошу извинить меня за опоздание, но у меня состоялся хороший обмен мнениями с Сержиу Виейрой ди Меллу сегодня утром. Фактически я и опоздал, потому что пытался добиться дополнительной поддержки его миссии со стороны Соединенных Штатов и вел беседы в Секретариате с Генеральным секретарем и его коллегами. Я прошу прощения.

Прежде всего я хочу поблагодарить Вас, г-н Председатель, за то, что Вы начинаете месяц с работы над этим вопросом. Он требует нашего внимания. Это исторически важный переходный месяц в Восточном Тиморе, и я хочу поблагодарить нашего друга и коллегу Сержиу Виейру ди Меллу за его неустанные усилия, предпринимаемые в очень сложных условиях в Восточном Тиморе. Я сам посетил его в ноябре и мог убедиться в том, в каких сложных условиях он работает. Тогда в голове у меня крутился лишь один вопрос: как ему удается выглядеть так, будто его костюм только что почищен в химчистке и поглажен, при том что у всех остальных в Восточном Тиморе был такой вид, как будто они не чистили одежду целый месяц. Это загадка, которую я не мог разгадать.

Он предпринимает решительные, очень решительные действия, и я полагаю, что первые несколько месяцев деятельности Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе дают нам основание надеяться на то, что это войдет в историю как еще один успех Организации Объединенных Наций. Безусловно, до конечных результатов еще далеко. Есть вопросы, которые нас беспокоят, такие, как усиление беспорядков и рост преступности в

Дили. Но я знаю, что Сержиу очень энергично работает над этим.

В своем выступлении он подчеркнул значение Всемирного банка, и мы разделяем его мнение. Мы настоятельно призываем Всемирный банк немедленно начать выделение средств из своих целевых фондов, и мы также настоятельно призываем всех принять в этом деле участие и сделать все возможное для оказания Организации Объединенных Наций помощи в плане гражданской полиции и создания местных восточнотиморских полицейских сил.

Я считаю, что Специальный представитель создал прекрасные механизмы для проведения консультаций с восточнотиморцами и что эти механизмы являются моделью для людей в других районах мира. Я также считаю, что его недавняя поездка в Джакарту и его откровенные и результативные обсуждения с индонезийским министром иностранных дел и другими официальными лицами также были весьма продуктивными. Мы рады тому, что Генеральный секретарь отправится в Индонезию и Восточный Тимор и что президент Вахид также планирует поездку в Восточный Тимор.

Однако я знаю, что примирение между Индонезией и Восточным Тимором будет подрываться до тех пор, пока в лагерях будет сохраняться нынешнее положение беженцев. Мы глубоко обеспокоены тем, что их число все еще, по-видимому, превышает 100 000 человек, несмотря на некоторый отток из лагерей. Мы глубоко встревожены тем, что отток людей из лагерей замедлился и превратился в небольшой ручеек, и меня по-прежнему крайне озадачивает неспособность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и других учреждений сделать нечто большее в этом плане. Мне постоянно говорят, что УВКБ делает все возможное, но мне трудно в это поверить, учитывая объективно существующую на месте ситуацию. Но подлинная проблема связана не с УВКБ; она связана с индонезийской армией, некоторые элементы в которой продолжают поддерживать полувоенные формирования, даже несмотря на то, что они пытаются противостоять внутренней Комиссии по расследованию и Международной комиссии по расследованию.

Пользуясь случаем, хочу заявить о нашей решительной поддержке призыва Генерального секретаря поощрять индонезийцев к тому, чтобы они провели более тщательное расследование и сами приняли меры.

Мы поддерживаем Генерального прокурора Марзуки и других мужественных членов индонезийского правительства и Комиссии по расследованию, с которыми я встречался в Джакарте в ноябре, в их усилиях по обеспечению полной подотчетности на внутренней основе. Индонезийская комиссия провела впечатляющую работу, однако индонезийцы должны осознать, что если они не смогут сами решить свои проблемы, то международное давление на них будет расти, в том числе и давление в отношении осуществления рекомендаций Международной комиссии по расследованию в Восточном Тиморе, призвавшей к созданию международного трибунала.

Я надеюсь, что народ Индонезии понимает, что мир внимательно следит за происходящим. Наилучшим средством недопущения нежелательного для них развития событий - в данном случае создания международного трибунала - является принятие вызывающих доверие усилий на национальном уровне. Мы твердо убеждены в этом. Поэтому мы высоко оцениваем доклад Международной комиссии и ожидаем всеобъемлющей реакции на него со стороны индонезийцев.

В заключение я хочу лишь вновь подчеркнуть нашу решительную готовность поддерживать усилия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, причем наша поддержка будет включать дополнительные меры, которые мы обсуждаем сейчас с г-ном Виейрой ди Меллу и Секретариатом. Г-н Виейра ди Меллу, мне чрезвычайно приятно видеть Вас вновь в Нью-Йорке, и я желаю Вам успехов в выполнении Вашей столь важной миссии по возвращении в Восточный Тимор в эти выходные. Мы с нетерпением ожидаем того дня, когда Вы приедете сюда и сообщите нам о дате, когда Восточный Тимор станет, я уверен, первой новой страной в новом тысячелетии.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Соединенных Штатов Америки за любезные слова в мой адрес.

Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Аргентины.

Мало что осталось добавить к этим исчерпывающим и информативным прениям, но, прежде всего, я не могу не выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад и не поблагодарить г-на Виейру ди Меллу за очень обширную и полезную информацию, которую он представил в наше распоряжение. Я хотел бы также выразить от имени моей делегации признательность Временному администратору Организации Объединенных Наций за замечательную работу, проведенную им в Восточном Тиморе, и хотел бы поблагодарить всех сотрудников Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) за их превосходную работу в крайне трудных условиях.

Во-вторых, сейчас, когда начался переход от Международных сил в Восточном Тиморе (МСВТ) к военному компоненту ВАООНВТ, мне хотелось бы от имени Аргентины выразить признательность странам, участвовавшим в Международных силах. Особых слов благодарности заслуживает генерал-майор Питер Косгроув, проявивший на посту командующего МСВТ высочайший профессионализм и мужество.

Организация Объединенных Наций взяла на себя крайне важную задачу управления Восточным Тимором и его подготовки к независимости. В первые три месяца при тесных консультациях с представителями тиморцев в Национальном консультативном совете (НКС) ВАООНВТ смогла добиться прогресса в ряде ключевых областей, но, как мы видим из доклада Генерального секретаря и выступления г-на Виейры ди Меллу, остается еще немало сделать, чтобы заложить прочные основы для создания независимого, стабильного и процветающего Восточного Тимора.

В этом контексте я хотел бы указать на испытываемую моей делегацией обеспокоенность в связи с тем, что по-прежнему остается неурегулированной проблема беженцев в Западном Тиморе, и в связи с действиями отдельных членов вооруженных ополчений, продолжающих угрожать тиморцам, в частности в анклаве Окуси. Мне также хотелось бы указать, что усиление социальной напряженности в городах Восточного Тимора и рост преступности являются негативными тенденциями, которые могут поставить под угрозу социальную стабильность территории. Мы согласны с мнением Генерального секретаря и другими высказанными сегодня замечаниями относительно того, что эти проблемы в конечном итоге тесно связаны с серьезным экономическим положением, высоким уровнем безработицы и ужасающим состоянием государственных служб. Мы надеемся, что решению данных проблем будет уделено самое приоритетное внимание.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть важное значение для Восточного Тимора нормализации его отношений с Индонезией и необходимость содействия достижению подлинного примирения между народами и властями обеих стран. Мы надеемся, что обмен визитами будет содействовать урегулированию ряда неразрешенных вопросов и позволит решить проблему беженцев и проблему обеспечения пограничного контроля между Восточным и Западным Тимором.

Что касается вопросов прав человека, которые неоднократно поднимались в ходе сегодняшних прений, то я согласен с идеей относительно того, что в определенный момент Совету Безопасности будет необходимо обсудить в рамках неофициальных консультаций письмо Генерального секретаря от 31 января 2000 года в адрес Совета и других органов Организации Объединенных Наций. Я думаю, что на подобных консультациях также будет целесообразно рассмотреть письмо Генерального секретаря в адрес Совета Безопасности также от 31 января 2000 года, которым он препровождает нам письмо на его имя министра иностранных дел Республики Индонезии по этому вопросу.

Сейчас я возвращаюсь к выполнению обязанностей Председателя Совета.

Слово имеет г-н Виейра ди Меллу для ответа на замечания и заданные ему вопросы, а также для любых других заявлений, которые он пожелает сделать.

Г-н Виейра ди Меллу (говорит по-английски): Я признателен всем вам за поддержку. Мне хотелось бы сказать, что я ощущаю прилив энергии и вдохновения после этой новой встречи с вами в этом зале и после ваших выступлений, в которых выражалась поддержка моей деятельности. Я

записал все сделанные вами замечания и предложения и возьму эти заметки с собой в Дили для передачи моим коллегам.

Г-н Председатель, Вы попросили меня ответить на ряд конкретных заданных мне вопросов, и я с удовольствием это сделаю.

Посол Элдон задал мне вопрос, который в другой формулировке прозвучал также в выступлениях послов Ельчэнко, ван Валсума и Холбрука, а также в Вашем, г-н Председатель, выступлении. Он конкретно просил меня предоставить Совету оценку будущего потенциала действий ополченцев и спрашивал, что может быть сделано для решения данной проблемы. Подходить к этому вопросу можно по-разному. Как и Генеральный секретарь в своем докладе, я ссылался в моем выступлении на первостепенную роль индонезийского правительства, в частности Индонезийской национальной армии и индонезийской полиции. Я упоминал, что этот вопрос неоднократно поднимался генерал-майором Косгроувом и мной лично, в том числе на прошлой неделе, и что полученная мною информация, в частности от генерала Кики Шанакри, базирующегося в Ден Паса командующего силами района Удайана, внушает оптимизм.

Мы имеем дело не с чем иным, как с остатками групп ополченцев. Это небольшие вооруженные банды в составе 15-30 боевиков, которые проявляют особую активность, как вам известно, в районе анклава Окуси, вдоль его восточных и западных границ. Как представляется, большинство этих небольших группировок находится под командованием одного человека, чье имя хорошо известно и упоминается в докладе Генерального секретаря и которое я сам неоднократно упоминал; генерал-майор Косгроув также не раз говорил о нем во время встреч с представителями военных и гражданских властей Индонезии. На прошлой неделе генерал Шанакри обещал мне, что этот человек будет задержан. Сегодня утром я получил сообщение о том, что он фактически будет подвергнут допросу совместной группой расследования из состава нашей гражданской полиции на основе свидетельских показаний, полученных внутри анклава Окуси, а также Индонезийской национальной полицией, которые снимут у него отпечатки пальцев и сфотографируют его для, как мы надеемся, последующих судебных действий.

Генерал Шанакри вновь проинформировал меня о всех тех мерах, которые он предпринял после своего назначения, по обыску лагерей с целью выявления оружия, создания контрольно-пропускных пунктов, которые я видел своими глазами, вокруг лагерей беженцев в Атамбуа, а также в районах вблизи границы между Восточным и Западным Тимором. Он также сообщил мне о том, что, несмотря на свои ограниченные ресурсы, он усилит патрулирование в районе анклава Окуси с индонезийской стороны границы. Все эти шаги обнадеживают. Я попросил генерала ди луш Сантуша - нового филиппинского главнокомандующего силами Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе - установить и поддерживать по возможности самые тесные отношения с генералом Шанакри и его командованием в Джакарте в штаб-квартире ТНИ с целью развития уже достигнутых договоренностей: соглашения, подписанного в присутствии посла Холбрука в ноябре прошлого года, а также упоминавшегося здесь соглашения, подписанного генералом Косгроувом и генералом Шанакри 12 января.

Подавления этих беспощадных, неумолимых и жестоких боевиков недостаточно. Необходимо лишить их политической базы или структур политического командования и контроля. Для этого, по моему твердому убеждению, необходимо развивать и крепить политический диалог со многими различными политическими лидерами, поддерживающими автономию и дело интеграции, которые по-прежнему живут в Западном Тиморе и осуществляют свои действия оттуда. На прошлой неделе я встретился с некоторыми из них. Они только что провели съезд, которому не удалось добиться полного успеха в деле объединения групп сторонников автономии и который, как мне сообщили, не был весьма успешным в плане выработки умеренного курса действий, за который выступает индонезийское правительство, ВАООНВТ и Шанана Гужман. Большинство поддерживает западнотиморские группы, выступающие за интеграцию.

Мне сообщили, что, к сожалению, верх по-прежнему одерживают сторонники жесткой линии, что вновь демонстрирует необходимость того,

чтобы мы привлекали лидеров сторонников автономии к продолжению последовательного диалога. Их нельзя игнорировать. Я думаю, что это будет опасный путь. Их необходимо вовлечь. Их необходимо убедить в том, что если они сделают выбор в пользу демократических, ненасильственных мер, то тогда они могут и должны вернуться и принять участие в нормальной политической деятельности в новых рамках, которые мы создадим через некоторое время для функционирования политических партий в Восточном Тиморе. Иными словами, они должны отказаться от своих прошлых устремлений, которые были разбиты большинством 30 августа, обратить свои взоры в будущее и работать в создаваемых нами новых рамках.

Посол Хасми задал мне вопрос о том, что можно сделать для разоружения бывших комбатантов. Мне кажется, я уже рассказал, что генерал Шанакри и его предшественник делают с помощью индонезийской полиции и какие дополнительные меры он намерен предпринять. В том что касается разоружения на территории Восточного Тимора, то, как известно членам Совета, Вооруженные силы национального освобождения Восточного Тимора (ФАЛИНТИЛ) были расквартированы на основе соглашения, подписанного 5 мая 1999 года. Они проявляют исключительную дисциплинированность. Они в полной мере соблюдают это соглашение. Им не разрешено носить оружие за пределами района расквартирования, который в настоящее время находится в Аилеу на возвышенностях севернее Дили. Они полностью выполнили это требование. И наконец, полагаю уместным сказать, что было собрано 17 тонн оружия, которое было найдено на тайных складах или изъято у отдельных лиц в Восточном Тиморе Международными силами в Восточном Тиморе (МСВТ) за последние четыре-пять месяцев. В скором времени мы избавимся от этого оружия, сбросив его в открытом море у берегов Восточного Тимора, после небольшой символической церемонии в центре Дили.

Посол Элдон также попросил меня обеспечить, чтобы новые восточнотиморские полицейские силы прошли такую подготовку, которая позволила бы им действовать в соответствии с установленными международными стандартами. Я могу заверить его в том, что такая подготовка действительно будет частью их подготовки в новой полицейской академии, как только мы сможем отремонтировать и оборудовать эту академию, поскольку, как я уже сказал, это одна из наших хронических проблем: как отремонтировать государственные здания, где найти средства для восстановления и оборудования таких государственных зданий, как эта академия, а также академия новых гражданских служб и так далее.

Посол Чоудхури спросил меня, что мы собираемся сделать для ускорения развертывания гражданской полиции. Этот вопрос мы обсуждали с нашими коллегами здесь, в Секретариате. Сегодня и завтра мы проведем серию встреч с целью обеспечения скорейшего развертывания остающихся 1100 гражданских полицейских, в которых мы остро нуждаемся.

Посол Элдон, которого затем поддержали послы Дежамме, Анджаба и Холбрук, задал мне конкретный вопрос о том, что мы можем сделать для того, чтобы улучшить наши возможности в плане доступа к тем средствам, которые были объявлены в Токио в декабре прошлого года. Позвольте ограничить свои комментарии лишь вопросом восстановления. Сегодня и завтра мы обсудим с представителями Всемирного банка вопрос о том, как ускорить выполнение шестимесячного плана реконструкции, о котором я говорил в своем выступлении, при этом, разумеется, мы будем полностью придерживаться стандартных процедур Всемирного банка. Я спрошу их, сможет ли Банк согласиться на быстрое выделение средств, предназначенных для проектов реконструкции в различных областях, которые мы определили в начале января, никоим образом не вмешиваясь при этом в нормальный ход разработки и утверждения проектов, проведения международного аукциона и процесса закупок, от которых Всемирный банк не может отходить.

Мы также обсудим с ними возможное выделение Целевому фонду Организации Объединенных Наций - в отличие от целевого фонда Всемирного банка - некоторых не закрепленных конкретно обязательств, объявленных в Токио. Это даст нам возможность приступить к осуществлению столь остро необходимых проектов восстановления, особенно, как я сказал, государственных зданий по всей стране, в то время, как Банк будет осуществлять подготовку своих собственных проектов в области реконструкции и программ реконструкции.

Двусторонние взносы, подобные тем, что были сделаны рядом стран, представленных в этом зале, за что мы весьма признательны, позволили нам начать осуществление небольших проектов, обеспечивающих подачу электроэнергии и водоснабжение, в частности в Дили, а также позволили приступить к осуществлению ряда проектов, о которых упомянул посол Хасми, в частности, в плане восстановления и ремонта дорог, а также осуществления ряда других работ в области инфраструктуры. Такие взносы приветствуются, и у нас достаточно партнеров, способных претворить их в конкретные действия, - будь то Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), другие учреждения Организации Объединенных Наций или неправительственные организации на местах, - которые готовы к добросовестному осуществлению таких проектов.

Наконец, как я сказал в ходе своего выступления, можно было бы приветствовать некоторую гибкость в использовании начисленных взносов для покрытия расходов, которые непосредственно связаны с осуществлением нашего мандата по созданию жизнеспособной восточнотиморской администрации. Для сведения присутствующих, Генеральный секретарь проводит во второй половине дня встречу, что говорит о его личной заинтересованности в предоставлении нам этой гибкости, - нет нужды говорить, при поддержке Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Пятого комитета.

Посол Анджаба спросил меня, на какие другие перспективы в плане создания занятости мы могли бы рассчитывать - частные капиталовложения и так далее. Боюсь, что в ближайшем будущем такие перспективы являются отдаленными и минимальными. Нет достаточного доверия со стороны частных инвесторов в регионе и за его пределами для осуществления сколь-либо значимых инвестиций и оказания нам помощи в этот критически важный ближайший период в борьбе с проблемой безработицы. Надеюсь, что после контактов с некоторыми инвесторами в странах региона - будь то Австралия, Индонезия, Таиланд и, я уверен, другие, которые г-н Шанана Гужман посетил в последние дни, включая страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Китай и Республику Корею, - в среднесрочной перспективе будет проявлен большой интерес со стороны частных инвесторов к инвестированию в Восточном Тиморе, но только после того, как мы сможем установить прочный климат стабильности и создать надлежащие механизмы экономического и налогового регулирования, над чем, как я отметил, мы активно работаем.

(говорит по-французски)

Посол Дежамме спросил меня, известно ли нам, сколько тиморцев, живущих в изгнании, готовы были бы вернуться в Тимор. Боюсь, что у нас нет исчерпывающего списка таких людей, но с декабря Национальный совет тиморского сопротивления (НСТС) предоставил нам несколько списков, содержащих несколько десятков имен восточнотиморцев, которые, очевидно, готовы были бы вернуться. Мы пытаемся с ними связаться и выяснить, при каких условиях они были бы готовы вернуться на несколько месяцев или несколько лет для поддержки наших усилий.

Он также отметил, что возобновление экономической деятельности будет зависеть от нормализации отношений с Индонезией и с западной частью острова Тимор. Я с ним полностью согласен. Посол Грановский отметил связь между нормализацией отношений и возобновлением экономической деятельности в Тиморе. Ясно одно: все

это будет зависеть от открытия вновь границ между Восточным Тимором и западной частью острова. Это один из вопросов, которые мы будем обсуждать с Индонезией в ходе переговоров. Джакарта хотела бы как можно скорее добиться открытия границ, но это произойдет только тогда, когда безопасность прочно утвердится в районе, другими словами, как только угроза вторжений, подобно недавно имевшим место, станет достоянием прошлого, что, как мы надеемся, все же произойдет.

Посол Дежамме также предложил нам попытаться, как рекомендовано в пункте 18 резолюции 1272 (1999) Совета Безопасности, сократить военный компонент ВАООНВТ, что позволило бы нам перераспределить свои ресурсы для управления и реконструкции. Как я уже сказал в своем выступлении и как я обсуждал с генералом ди луш Сантушем, мы периодически проводим переоценку ситуации в области безопасности и, таким образом, наших военных потребностей на местах. Я буду первым, кто будет рекомендовать Совету Безопасности провести постепенное сокращение военного компонента Организации Объединенных Наций.

(говорит по-английски)

Посол Чоудхури, Бангладеш, поддержанный послом Ямайки, поднял ряд вопросов, связанных с образованием и грамотностью взрослого населения. Я принял к сведению их предложения и прослежу, чтобы оба аспекта были включены в наш план действий в области просвещения в 2000 году и в последующие подобные планы.

Посол Чоудхури также поднял ряд вопросов, касающихся предотвращения новых вспышек нарушений прав человека в будущем. Я могу сообщить, что во вторник в Женеве я встретился с г-жой Мэри Робинсон и мы обсудили мероприятия в области технического сотрудничества, которые ее Отделение готово осуществить в Восточном Тиморе для укрепления восточнотиморского превентивного потенциала. Одно из таких мероприятий предполагает создание национальной комиссии по правам человека, и я призвал ее направить миссию для обсуждения с нами и с восточнотиморским руководством конкретного содержания и графика осуществления такой программы технического сотрудничества.

Посол Чоудхури также сказал о значении стран АСЕАН и региона в целом в деле реконструкции и развития Восточного Тимора. Мне кажется, что я уже прокомментировал это в своем ответе послу Анджабе.

Посол Шэнь Гофан сказал о значении сохранения единства НСТС. Безусловно, я полностью с этим согласен. Это - приоритетное направление для нас всех. Это - весьма важный сигнал, направляемый Советом. Мы попытались достичь этой цели через посредство привлечения широких масс, на основе которого действует Национальный консультативный совет, и усилий по укреплению консенсуса в рамках Национального консультативного совета и других консультативных органов на центральном и окружном уровнях. Во-вторых, я отметил, почему мы решили, вместе с г-ном Шананой Гужманом, несколько отложить обсуждение таких вопросов, как новая конституция, закон о политических партиях или закон о выборах, то есть всех тех вопросов, которые могут привести к расколу или к преждевременной политизации обстановки и политической конкуренции, что, в свою очередь, может привести к ослаблению единства и общности целей, которые нам удалось установить в рамках НСТС и Национального консультативного совета.

Наконец, - и я согласен с теми присутствующими, кто назвал эти визиты важными для консолидации единства в рамках НСТС и, в конечном счете, единства всех восточнотиморцев, включая тех, кто вел кампанию за автономию и интеграцию, - я хотел бы сказать о визите нашего Генерального секретаря 17 и 18 февраля. Он будет включать в себя весьма краткую поездку в лагеря для беженцев в Атамбуа, что послужит очень мощным сигналом, направленным беженцам, которому будет предшествовать визит президента Португалии Сампайю и за которым последует визит президента Абдуррахмана Вахида. Эти визиты и многие другие, которые запланированы на февраль месяц и последующие месяцы, будут крайне важны для укрепления этого единства цели восточнотиморского народа, что мы намерены всячески культивировать и поддерживать и в дальнейшем.

Председатель (говорит по-испански): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершил текущий этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.